



## Condições Gerais de Fornecimento – John Deere

### 1. Materiais Diretos

Entende-se por Materiais Diretos todo fornecimento de bens e/ou serviços (matéria prima) diretamente ligados a fabricação dos produtos comercializados pela John Deere. Tais materiais incluem, mas não se limitam a: fornecimento de aço, serviço de montagem de pneus e rodas etc.

Se você fornece Materiais Diretos, para acessar as Condições Gerais de Fornecimento, [clique aqui](#).

### 2. Materiais Indiretos

Entende-se por Materiais Indiretos todo fornecimento de bens e/ou serviços que não estejam diretamente ligados a fabricação dos produtos comercializados pela John Deere, mas que suportem as atividades secundárias da John Deere. Tais materiais incluem, mas não se limitam a: fornecimento de serviços de consultoria, treinamento, licenciamento de softwares, locação de equipamentos, serviços de manutenção, óleos e gases, tintas e consumíveis.

Se você fornece Materiais Indiretos, para acessar as Condições Gerais de Fornecimento, [clique aqui](#).



# JOHN DEERE

John Deere Brasil Ltda.  
 Av. Engº. Jorge A. D. Logemann, 600  
 98920-000 - Horizontina - RS - Brasil  
 Fone: (55) 3537-5000 Fax: (55) 3537-1599  
 Homepage: www.johndeere.com.br

## JOHN DEERE

### TERMOS E CONDIÇÕES (DMAT)

A menos que a ordem de compra (doravante "Ordem" ou "Ordem de Compra") expressamente disponha de outra forma, ela está limitada aos termos e condições a seguir enumerados. Assim, o presente "termos e condições" constituirá o único documento que regulará a relação mantida entre as partes.

Quando utilizada na Ordem de Compra a expressão "Mercadorias" esta significa os itens, materiais, equipamentos, software, ferramental, peças, trabalhos ou serviços objeto dessa Ordem. Ainda, quando referir-se à "Compradora" quer dizer a empresa integrante do grupo Deere & Company identificada no local de entrega ou cabeçalho da Ordem. "Fornecedora" significa o fornecedor de Mercadorias.

**1. ACEITAÇÃO E MODIFICAÇÕES.** A Ordem de Compra, constituirá uma oferta. A aceitação da Ordem pela Fornecedora está expressamente limitada aos termos e condições previstos nesse documento, sendo que a sua concordância integral será presumida pelo início do fornecimento ou prestação de serviços. Nenhuma alteração ou modificação nesta Ordem de Compra será válida salvo se confirmada por escrito pela Compradora.

**2. EMBALAGEM E TRANSPORTE.** Exceto se houver disposição expressa em contrário, nenhuma cobrança relativa a embalagens ou transporte será permitida. As embalagens deverão atender as normas legais, e eventuais orientações da Compradora.

**3. EXPEDIÇÃO/ENTREGA.** A Fornecedora deverá expedir/entregar as Mercadorias de acordo com as instruções e especificações estabelecidas na Ordem de Compra, respondendo por custos adicionais em caso de descumprimento.

**4. DIREITOS DE RESTITUIÇÃO DE TAXAS ALFANDEGÁRIAS** A Fornecedora compromete-se transferir a Compradora eventuais direitos de restituição de taxas alfandegárias e de importação. A Fornecedora deverá informar a Compradora a respeito da existência de quaisquer desses direitos e, mediante solicitação, fornecer os documentos necessários para a obtenção da restituição.

**5. PAGAMENTO.** A menos que a Ordem de Compra disponha em contrário, as faturas relativas às Mercadorias serão pagas no prazo de 30 dias corridos contados da data de recebimento da nota fiscal ou das Mercadorias, o que ocorrer por último.

**6. MERCADORIA EXCEDENTE.** Exceto no caso de variações de quantidades de acordo com as práticas de mercado, Mercadorias excedentes àquelas especificadas na Ordem de Compra não serão aceitas, e a Compradora não terá qualquer responsabilidade por mantê-las. Caso solicitado pela Fornecedora, a Compradora poderá devolver as Mercadorias por conta e risco da Fornecedora, arcando essa com eventuais despesas com transporte.

**7. COMPROMISSOS DE FABRICAÇÃO E MATERIAIS.** A menos que a Compradora autorize por escrito, a Fornecedora não deverá comprometer-se com a aquisição de materiais, fabricação ou montagem antes do prazo razoavelmente necessário ao cumprimento das condições desta Ordem.

**8. EXTINÇÃO.** A Compradora poderá resolver esta Ordem a seu critério e imotivadamente, no todo ou em parte, independente de qualquer aviso-prévio e mediante notificação por escrito, a qualquer tempo. Caso esta Ordem seja rescindida imotivadamente, qualquer demanda da Fornecedora será acordada com base em custos razoáveis nos quais tenha incorrido para cumprir esta Ordem com mão-de-obra e materiais que não são utilizáveis pela Fornecedora para outras mercadorias que ela fabrica. Os materiais pelos quais a Fornecedora for reembolsada tornar-se-ão propriedade da Compradora e serão a ela entregues mediante sua solicitação. A Fornecedora deverá proteger e não destruir tais materiais, exceto mediante o consentimento da Compradora. Havendo justa causa razoável a Compradora poderá igualmente resolver o contrato, não fazendo jus a Fornecedora a quaisquer valores a título de custos, reembolso, transporte, etc.

**9. ATRASOS.** Se a Fornecedora deixar de dar andamento a esta Ordem de Compra, recusá-la ou deixar de fazer a entrega, ou se, a Compradora deixar de aceitar a entrega, de acordo com o cronograma de entregas, a outra parte poderá cancelar o restante desta Ordem a menos que o atraso seja justificável, conforme aqui definido. "Atraso justificável" não constitui inadimplemento desta

## JOHN DEERE

### TERMS AND CONDITIONS (DMAT)

Unless the purchase order (the "Order" or "Purchase Order") expressly provides otherwise, it is limited to the terms and conditions listed below. Thus, this "terms and conditions" will be the only document to govern the relationship maintained between the parties.

When used in the Purchase Order, the expression "Goods" means the items, materials, equipment, software, tooling, parts, labor or services under this Order. Also, when referring to the "Buyer", it means the company member of the Deere & Company group identified at the delivery location or the Order header. "Supplier" means the supplier of Goods.

**1. ACCEPTANCE AND CHANGES.** The Purchase Order shall constitute an offer. Acceptance of the Order by Supplier is expressly limited to the terms and conditions contained in this document, whereby full consent will be presumed by the beginning of the supply or provision of services. No amendment or modification of this Purchase Order shall be valid unless confirmed in writing by the Buyer.

**2. PACKAGING AND TRANSPORTATION.** Unless expressly stated otherwise, no charges on packaging or transportation will be permitted. The packaging must meet legal standards and guidelines established by the Buyer, if any.

**3. DISPATCH/DELIVERY.** Supplier shall dispatch/deliver the Goods in accordance with the instructions and specifications set forth in the Purchase Order, accounting for additional costs in the event of noncompliance.

**4. RIGHTS TO RESTITUTION OF CUSTOMS FEES.** Supplier agrees to transfer to Buyer any claims for refund of customs and import fees. Supplier shall inform Buyer in respect of the existence of any such rights and, upon request, provide the necessary documents for the obtaining of refund.

**5. PAYMENT.** Unless the Purchase Order establishes otherwise, invoices relating to Goods shall be paid within 30 calendar days from the date of receipt of the invoice or of the Goods, whichever occurs last.

**6. SURPLUS MERCHANDISE.** Except for variations in quantities according to market practices, Goods in surplus of those specified in the Purchase Order will not be accepted, and Buyer shall have no responsibility to keep them. If requested by Supplier, Buyer may return the Goods at the risk and expense of the Supplier.

**7. MANUFACTURING COMMITMENTS AND MATERIALS.** Unless Buyer so authorizes in writing, Supplier shall not commit to the purchase of materials, manufacture or assembly before the time reasonably necessary to comply with the conditions of this Order.

**8. TERMINATION.** Buyer may terminate this Order at its discretion and without cause, in whole or in part, independent of any prior notice and by written notice at any time. If this Order is terminated without cause, any claim of the Supplier shall be settled on the basis of reasonable costs incurred for compliance with this Order with labor and materials that are not usable by Supplier for other goods it manufactures. The materials for which the Supplier is reimbursed will become property of the Buyer and will be delivered to it upon request. Supplier shall protect and not destroy such materials except with the consent of the Buyer. If there is reasonable cause, Buyer may also terminate the contract, not being accountable to the Supplier for any amount in respect of costs, reimbursement, transportation, etc.

**9. DELAYS.** If Supplier fails implement this Purchase Order, reject it or fail to make delivery, or if the Buyer fails to accept delivery in accordance with the delivery schedule, the other party may cancel the remainder of this Order unless the delay is justifiable, as defined herein. "Justifiable delay" does not constitute breach of this Order, and it means any delay that does not result from fault or negligence of the



**JOHN DEERE**

John Deere Brasil Ltda.  
 Av. Engº. Jorge A. D. Logemann, 600  
 98920-000 - Horizontina - RS - Brasil  
 Fone: (55) 3537-5000 Fax: (55) 3537-1599  
 Homepage: www.johndeere.com.br

Ordem, e significa qualquer atraso que não resulte de falha ou negligência da parte responsável e/ou que se deva a causas além de seu controle, as quais incluem, mas não se limitam, a casos fortuitos ou força maior, ato governamental que inviabilize o cumprimento do contrato, restrições de quarentena, embargos de frete. "Atraso justificável" não inclui quaisquer greves, demandas trabalhistas ou impossibilidade de se obter na quantidade necessária matérias-primas, serviços, energia, gás, água, etc. Cada parte notificará prontamente a outra parte sobre qualquer atraso e a sua causa.

**10. INSPEÇÃO E ACEITAÇÃO.** A Compradora, a seu critério, poderá inspecionar e testar as Mercadorias na fábrica da Fornecedora, fora da fábrica e/ou no ponto de destino. A aceitação das Mercadorias pela Compradora não exonera a Fornecedora de nenhuma de suas obrigações e garantias ora assumidas. Em nenhuma hipótese o pagamento ou transferência de titularidade significará aceitação das Mercadorias.

**11. QUALIDADE E GARANTIA.** A Fornecedora expressamente garante que todas as Mercadorias cobertas por esta Ordem de Compra estarão em conformidade com as normas e especificações fornecidas pela Compradora tais como desenhos, amostras, modelos, geometria em 3-D ou outra descrição fornecida ou expressamente adotada pela Compradora, se aplicável. Garante, ainda, que as Mercadorias serão feitas de bons materiais e acabamentos, sem defeitos, inclusive defeitos no projeto. Ainda, a Fornecedora compromete-se a observar toda a legislação aplicável, incluindo, mas não se limitando a leis ambientais e de saúde e segurança ocupacional, padrões da indústria e as especificações da Compradora que restringem ou proíbem determinados compostos químicos como componentes dos produtos conforme especificado na Lista de Produtos Químicos Banidos da John Deere que pode ser acessada em: [https://idsupply.deere.com/business\\_processes/strategic\\_sourcing\\_process/environmental/supp\\_chem\\_banned\\_list.pdf](https://idsupply.deere.com/business_processes/strategic_sourcing_process/environmental/supp_chem_banned_list.pdf).

**12. MERCADORIAS DEFEITUOSAS.** Se qualquer Mercadoria deixar de atender aos requisitos descritos na Cláusula 11 ("Não Conformidade"), a Fornecedora, quando do recebimento de notificação da Compradora, corrigirá ou a substituirá às suas expensas, em prazo razoável. Se a Fornecedora não conseguir corrigir ou substituir adequadamente a Mercadoria em questão, a Fornecedora deverá reembolsar a Compradora por todas as despesas incorridas na correção ou substituição da Mercadoria em Não Conformidade. Se a Fornecedora não realizar esse reembolso, a Compradora poderá cancelar esta Ordem de Compra em relação a todas ou parte das Mercadorias. Depois de emitida notificação à Fornecedora, todas as Mercadorias ficarão retidas por conta e risco da Fornecedora e todas as despesas com transporte de e para a destinação original serão pagas pela Fornecedora. Se ocorrer qualquer problema com o cliente final da Compradora em consequência da não conformidade nas Mercadorias fornecidas de acordo com esta Ordem e for suficientemente sério e amplo para ameaçar o marketing do produto final da Compradora ou sua reputação, ou acarretar risco de segurança não previsto anteriormente ou fizer com que qualquer agência governamental ou não governamental que constitua o Sistema Nacional de Proteção ao Consumidor – SNDC, incluindo, mas não se limitando ao Departamento de Proteção e Defesa do Consumidor e Fundação de Proteção e Defesa do Consumidor – PROCON, exija alteração no produto final do Comprador, de tal forma que um recall ou qualquer outra ação que seja uma ação corretiva razoável, a Compradora terá o direito de recuperar da Fornecedora todos os custos e despesas razoavelmente incorridos pela Compradora ao executar a ação corretiva. Se a ação corretiva for necessária em parte devido a não conformidade nas Mercadorias fornecidas, e em parte por ato ou omissão da Compradora, os referidos custos e despesas serão alocados entre as partes proporcionalmente, de acordo com seu respectivo percentual de responsabilidade.

**13. EXCLUSIVIDADE.** O Fornecedor fornecerá com exclusividade e somente ao Contratante e/ou à sua Rede de Concessionários os "Produtos Exclusivos". Os Produtos Exclusivos serão definidos pelo Contratante ao longo da vigência deste Contrato, sendo que o Fornecedor receberá prévia notificação especificando os Produtos Exclusivos. A Rede de Concessionários compreenderá exclusivamente aquelas empresas que mantêm vigente com o Contratante contrato de concessão comercial.

responsible party and/or which is due to causes beyond its control, which include, but are not limited to acts of God or force majeure, government act that impedes the fulfillment of the contract, quarantine restrictions, freight embargoes. "Delay justifiable" does not include any strikes, labor demands or inability to obtain required amount of raw materials, services, energy, gas, water, etc. Each party shall promptly notify the other party of any delay and of its cause.

**10. INSPECTION AND ACCEPTANCE.** Buyer, at its discretion, will inspect and test the Goods at Supplier's plant, outside of the factory and/or at the destination point. Acceptance of Goods by Buyer shall not relieve Supplier of any of its obligations and warranties herein assumed. Under no circumstances will the payment or transfer of ownership mean acceptance of Goods.

**11. QUALITY AND WARRANTY.** The Supplier expressly warrants that all goods covered by this Purchase Order shall be in accordance with the standards and specifications provided by the Buyer such as drawings, samples, models, geometry in 3-D or other description expressly adopted, provided or supplied by Buyer, if applicable. Supplier also guarantees that the goods are made of good materials and finishes, without defects. Also, Supplier agrees to observe all applicable laws, including but not limited to environmental and occupational, health and safety laws, industry standards and specifications of Buyer that restrict or prohibit certain chemical compounds as components of products, as specified in the List of Chemicals Banned from John Deere that can be accessed at: [https://idsupply.deere.com/business\\_processes/strategic\\_sourcing\\_process/environmental/supp\\_chem\\_banned\\_list.pdf](https://idsupply.deere.com/business_processes/strategic_sourcing_process/environmental/supp_chem_banned_list.pdf).

**12. FAULTY GOODS.** If any Goods fail to meet the requirements described in Section 11 ("Non-Compliance"), Supplier shall, upon receipt of notification from the Buyer, correct or replace such Goods at its expense, within a reasonable time. If Supplier fails to properly fix or replace the Goods in question, Supplier shall reimburse Buyer for all expenses incurred in the repair or replacement of the Non-Compliant Goods. If Supplier does not make such reimbursement, Buyer may terminate this Purchase Order in respect to all or part of the Goods. After notice is issued to Supplier, all goods will be retained at the Supplier's own risk and Supplier shall pay all expenses for transportation to and from the original destination. If any problem occurs with the Buyer's end customer as a result of Non-Compliant Goods supplied under this Order, and such problem is sufficiently serious and widespread to threaten the marketing of the final product by Buyer or its reputation, or cause security risk previously unforeseen or causes any government or non-governmental agency that constitute the National Consumer Protection - SNDC, including, but not limited to the Department of Consumer Protection and Defense and the Foundation of Consumer Protection and Defense - PROCON, to require modifications in Buyer's final product, so that a recall or other reasonable corrective action is taken, Buyer shall be entitled to recover from Supplier all costs and expenses reasonably incurred by Buyer for performance of corrective actions. If corrective action is necessary partially due to Non-Compliance of the Goods supplied, and partially due to an act or omission of the Buyer, such costs and expenses will be allocated proportionally between the parties, according to their respective percentage of responsibility.

**13. EXCLUSIVITY.** Supplier shall supply with exclusivity and only to the Buyer and/or its Dealer Network the "Exclusive Products". The Exclusive Products shall be defined by the Buyer during the term of this Agreement, and the Supplier shall receive prior notice specifying the Exclusive Products. The Dealer Network shall be composed exclusively of companies that have a distribution agreement in force with the Buyer.



**JOHN DEERE**

John Deere Brasil Ltda.  
 Av. Engº. Jorge A. D. Logemann, 600  
 98920-000 - Horizontina - RS - Brasil  
 Fone: (55) 3537-5000 Fax: (55) 3537-1599  
 Homepage: www.johndeere.com.br

(a) Para efeitos deste Contrato, os Produtos Exclusivos são aqueles desenvolvidos pelo Contratante ou em seu favor, para cuja fabricação o Contratante tiver fornecido desenhos, especificações, matrizes e/ou instruções ao Fornecedor.

(b) Ainda, se enquadram como Produtos Exclusivos aqueles produzidos pelo Fornecedor mediante ferramental (*tooling*) cedido em comodato pelo Contratante ao Fornecedor para fabricação dos itens objeto do fornecimento, significando que o Fornecedor não poderá utilizar o ferramental cedido pelo Contratante para produzir itens para comercialização a empresas terceiras.

(c) Por fim, também são considerados Produtos Exclusivos aqueles produzidos pelo Fornecedor mediante auxílio técnico do Contratante no desenvolvimento de moldes e processos de fabricação, especialmente ferramental, ou seja, para aqueles casos em que determinada peça é concebida pelo pessoal do Contratante exclusivamente ou pelo pessoal do Contratante e do Fornecedor em conjunto.

(d) Sem prejuízo a qualquer outro direito ou medida cabível pelo Contratante, incluindo a rescisão do Contrato, caso o Fornecedor comercialize os Produtos Exclusivos a terceiros não autorizados expressa e previamente pelo Contratante, o Fornecedor está ciente e concorda que será aplicada a ele uma multa, não compensatória, equivalente a 30% (trinta por cento) do valor médio faturado pelo Fornecedor perante o Contratante nos últimos 6 (seis) meses.

Caso o Fornecedor forneça Produtos Exclusivos e que tenham origem importada, cuja importação será realizada especificamente para venda à John Deere, a operação deverá ser previamente comunicada e autorizada pela John Deere, a fim de assegurar que não se caracterize uma importação indireta de forma equivocada.

Uma vez caracterizada a operação indireta, o fornecedor deverá cumprir com requisitos e obrigações cabíveis, previstas na Instrução Normativa da Receita Federal Brasileira nº 1861, de 27 de dezembro de 2018. **14. ALTERAÇÕES NA FABRICAÇÃO.** A Fornecedorora notificará a Compradora com antecedência de pelo menos 60 (sessenta) dias e por escrito, a respeito de todas as alterações de especificação, projeto, número de peça e outras identificações, bem como modificações importantes no procedimento do processo ou alterações no local da fábrica ou local de execução, feitas pela Fornecedorora e aplicáveis às Mercadorias.

**15. RESPONSABILIDADE.** A Fornecedorora é responsável pelos danos diretos e indiretos, inclusive ambientais, causados à Compradora, seus administradores, membros do conselho de administração, funcionários, agentes, sucessores, cessionários e terceiros, comprovadamente associados ao cumprimento da Ordem de Compra, decorrentes de conduta dolosa ou culposa da Fornecedorora, de seus prepostos, subcontratados ou das pessoas envolvidos na execução do objeto da presente Ordem de Compra. A eventual indenização abrangerá todos os valores relativos a danos patrimoniais e extrapatrimoniais, além de eventuais custas judiciais, honorários advocatícios e outras despesas decorrentes do ato ilícito, em especial nos seguintes casos: (a) uso indevido ou violação de qualquer patente, marca ou propriedade industrial, segredo comercial de terceiro ou de informações confidenciais; (b) quaisquer demandas de natureza trabalhista, acidentária, civil, social, previdenciária, ambiental, fiscal ou securitárias indevidamente imputadas à Compradora em decorrência da execução do objeto desta Ordem de Compra.

**16. COMODATO.** Maquinário, equipamentos, ferramentas, ferramentais, moldes, gabaritos, desenhos especificações e amostras fornecidas à Fornecedorora pela Compradora serão detidas a título de comodato, salvo expressa disposição em contrário. Extinta a relação entre as Partes, todos os itens em comodato serão devolvidos à Compradora em até 05 (cinco) dias úteis.

**17. LEI DE REGÊNCIA E FORO.** Esta Ordem é regida pela legislação brasileira e para dirimir eventuais controvérsias entre as Partes, fica eleito o foro da cidade da Compradora emitente da Ordem de Compra, com expressa renúncia de qualquer outro, por mais privilegiado que seja.

**18. LEIS DE EMBALAGEM E ROTULAGEM.** A Fornecedorora deverá embalar, transportar e rotular as Mercadorias e seus contêineres de acordo com toda a legislação Federal, Estadual e Municipal de embalagem, transporte e rotulagem em vigor no local para o qual as Mercadorias serão enviadas, ou de outra forma se assim especificado pela Compradora.

**19. FERRAMENTAS ESPECIAIS.** A menos que disposto em contrário, todas as ferramentas especiais, moldes, formas, gabaritos,

(a) For the purposes of this Agreement, Exclusive Products are those developed by the Buyer or for its benefit, for which the Buyer supplied drawings, specifications, matrixes and/or instructions to the Supplier. (b) Moreover, products manufactured by the Supplier using tooling lent for use by the Buyer for the manufacture of items subject to the supply shall also be classified as Exclusive Products, meaning that the Supplier shall not use tooling lent for use by the Buyer to manufacture items to be marketed to third parties.

(c) Finally, products manufactured by the Supplier with the technical assistance of the Buyer for the development of molds and production processes, specially tooling, shall also be considered Exclusive Products, that is, for those cases in which a part is conceived by the Buyer's personnel exclusively or by the joint efforts of the Buyer's and Supplier's personnel.

(d) Without prejudice to any other right or remedy available to the Buyer, including the termination of the Agreement, should the Supplier market Exclusive Products to third parties without prior and express authorization from the Buyer, the Supplier is aware and agrees that it will be subject to a non-compensatory fine equivalent to 30% (thirty percent) of the average value of the Supplier's revenue before the Buyer for the last 6 (six) months.

If the Supplier provides Exclusive Products and it has an imported origin, and the importation of it will be realized specifically for sale to John Deere, the operation must be previously reported and authorized by John Deere, in order to ensure that an indirect import is not misrepresented. Onde the indirect operation has been characterized, the supplier must compress with applicable requirements and obligations, set forth in Brazilian Federal Revenue Service Instruction No. 1861, dated December, 27<sup>th</sup>, 2018.

**14. CHANGES IN MANUFACTURING.** Supplier shall notify Buyer in writing and in advance of at least sixty (60) days about any changes to specification, design, part number and other identifications, as well as significant changes in the process or procedure at the site of factory or place of execution, made by Supplier and applicable to Goods.

**15. LIABILITY.** Supplier is responsible for the direct and indirect damages, including environmental, caused to Buyer, its officers, members of the board of directors, employees, agents, successors, assigns and third, demonstrably linked to the fulfillment of the Purchase Order, resulting from willful misconduct or guilty of Supplier, its agents, contractors or persons involved in the execution of the object of this Purchase Order. The eventual compensation shall cover all amounts related to all kind of damages, plus any court costs, attorney fees and other expenses resulting from the wrongful act, in particular in the following cases: (a) misuse or infringement of any patent, trademark or intellectual property, third party trade secrets or confidential information; (b) any demands of labor, torts, civil, social, social security, environmental, tax or insurance wrongly charged to the Buyer as a result of execution of the object of this Purchase Order.

**16. BAILMENT.** Machinery, equipment, tools, tooling, molds, templates, drawings, specifications and samples provided by Buyer to Supplier shall be held in bailment, unless expressly provided otherwise. Upon termination of the relationship between the parties, all items in bailment will be returned to Buyer within 05 (five) business days.

**17. GOVERNING LAW AND JURISDICTION.** This Order is governed by Brazilian law and to resolve any disputes between the parties, is elected the jurisdiction of the Purchase Order issuer city, expressly waiving any other, no matter if better privileged.

**18. LAWS OF PACKAGING AND LABELLING.** Supplier shall pack, transport, and label the Goods and their containers in accordance with all Federal, State and Municipal packing, shipping and labeling laws of the place to which the goods will be sent, or otherwise if so specified by Buyer.

**19. SPECIAL TOOLS.** Unless otherwise noted, all special tools, templates, forms, molds, machinery and equipment required by the



**JOHN DEERE**

John Deere Brasil Ltda.  
 Av. Engº. Jorge A. D. Logemann, 600  
 98920-000 - Horizontina - RS - Brasil  
 Fone: (55) 3537-5000 Fax: (55) 3537-1599  
 Homepage: www.johndeere.com.br

maquinário e equipamentos necessários à Fornecedora para o atendimento desta Ordem serão obtidos pela Fornecedora às suas expensas e serão propriedade da Fornecedora.

**20. CESSÃO.** Nenhuma das partes cederá ou transferirá esta Ordem ou quaisquer dos direitos, obrigações e garantias a ela associados sem o consentimento por escrito da outra parte.

**21. TRIBUTOS.** Salvo expressa disposição em contrário, o preço das Mercadorias não inclui impostos e taxas, que deverão ser indicados nesta Ordem e nas faturas.

**22. SIGILO.** Este documento e qualquer material transmitido em conexão com ele contém informações confidenciais da Compradora, suas subsidiárias ou afiliadas e tais informações não devem ser usadas pela Fornecedora para qualquer finalidade exceto para aquela que motivou o compartilhamento da informação entre as partes. As informações serão mantidas em sigilo e não serão reveladas a terceiros sem o consentimento por escrito da Compradora. A Fornecedora firmará contrato de confidencialidade e não-revelação, caso seja exigido pela Compradora.

**23. PROPRIEDADE DA COMPRADORA.** Nos casos em que (i) a Mercadoria for concebida a partir de projeto da Compradora ou que (ii) a Compradora adquirir direitos sobre projeto da Vendedora, a Compradora terá a propriedade exclusiva de todos os direitos, titularidade e participação em quaisquer itens, materiais (incluindo aqueles fornecidos ou financiados pela Vendedora) ou trabalhos de autor produzidos ou criados pela Vendedora ou qualquer outro direito de propriedade intelectual resultante ou decorrente do desempenho da Vendedora sob a presente Ordem. Por meio desta, nas hipóteses (i) e (ii) a Vendedora cede irrevogavelmente todos os direitos autorais e direitos de patente em tais invenções para a Compradora.

**24. SEGURANÇA.** A Fornecedora e todos os indivíduos por ela designados ou seus subcontratados, que prestarem serviços nas dependências da Compradora deverão cumprir as disposições constantes nos "Regulamentos da Segurança na Fábrica" e "Política de Segurança" da Compradora, bem como toda a legislação aplicável de saúde e segurança ocupacional e todos os padrões da indústria aplicáveis, sendo de exclusiva responsabilidade da Fornecedora o fornecimento e fiscalização de uso de equipamentos de segurança, respondendo, ainda, pela segurança dos seus empregados ou subcontratados.

**25. CÓDIGO DE CONDUTA.** A Fornecedora observará o Código de Conduta de Fornecedor da John Deere disponível em: [http://investor.deere.com/files/doc\\_downloads/code\\_of\\_conduct/suppliercodeofconduct\\_portuguese.pdf](http://investor.deere.com/files/doc_downloads/code_of_conduct/suppliercodeofconduct_portuguese.pdf)

**26. SEGURANÇA NO DESPACHO/ENTREGA DE MERCADORIAS PELA CADEIA DE FORNECIMENTO. [FORNECEDORAS QUE DESPACHAM/ENTREGAM MERCADORIAS NOS EUA]** A Fornecedora deverá implementar medidas de segurança a fim de assegurar o transporte seguro de Mercadorias dentro da cadeia de fornecimento e cumprir todas as exigências de segurança aplicáveis no país em que opera. A Compradora foi aceita no Customs Trade Partnership Against Terrorism Act (C-TPAT) a fim de proteger a segurança das fronteiras dos Estados Unidos da América. A Fornecedora deverá cumprir as exigências de segurança feitas pela aduana dos Estados Unidos da América disponíveis em: [http://www.customs.gov/xp/cgov/trade/cargo\\_security/](http://www.customs.gov/xp/cgov/trade/cargo_security/).

**27. DIREITO DE AUDITAR.** A Fornecedora poderá, periodicamente, realizar auditorias, mediante solicitação com antecedência e durante horário comercial, em livros, registros e faturas da Fornecedora a fim de auditar itens relevantes para o bom e fiel cumprimento dos termos e condições desta Ordem de Compra. Tais auditorias poderão ocorrer durante a vigência desta Ordem de Compra ou em até 01 (um) ano após seu encerramento.

**28. AUSÊNCIA DE VÍNCULO.** Nenhuma conduta, comunicação, prática comercial ou curso das tratativas será interpretado ou considerado capaz de criar vínculo empregatício, parceria, *joint venture*, agência ou relacionamento fiduciário entre as partes ou suas subsidiárias ou afiliadas ou entre qualquer um de seus funcionários.

**29. VALORES VIA ELECTRONIC DATA INTERCHANGE (EDI).** Apenas para fins de planejamento da Fornecedora, a Compradora enviará à Fornecedora, via *Electronic Data Interchange* (EDI) ou outros meios alternativos de comunicação especificados pela Compradora, a estimativa de fornecimento das Mercadorias, baseada no plano de produção da Compradora. O valor é meramente informativo e não equivalerá ao valor contratual para todas as datas de entrega e tampouco vinculará ou obrigará a Compradora a adquirir as estimativas informadas.

Supplier for compliance with this Order will be obtained by the Supplier at its expense and shall be the property of the Supplier.

**20. ASSIGNMENT.** Neither party shall assign or transfer this Order or any rights, obligations and warranties associated therewith without the written consent of the other party.

**21. TAXES.** Except as expressly provided otherwise, the price of the Goods does not include taxes and fees, which shall be indicated in this Order and invoices.

**22. CONFIDENTIALITY.** This document and any materials submitted in connection with it contain confidential information of the Buyer, its subsidiaries or affiliates, and Supplier shall not use such information for any purpose other than those that motivated the exchange of information between Parties. The information will be kept confidential and not be disclosed to any third party without the written consent of the Buyer. Supplier will sign confidentiality and non-disclosure agreements, if so required by Buyer.

**23. BUYER'S PROPERTY:** Where (i) the Goods are conceived from Buyer's design or (ii) Purchaser acquires rights to design of the Seller, Buyer shall have exclusive ownership of all rights, title and interest in any items, materials (including those provided or financed by Seller) and produced works of authorship or created by Seller or any other right of intellectual property resulting or arising from the performance of Seller under this Order. Through this in the events (i) and (ii) Seller irrevocably assigns all copyright and patent rights in these inventions to Buyer.

**24. SAFETY.** Supplier and all individuals designated by it or its subcontractors that provide services on the premises of the Buyer shall comply with the provisions contained in the "Regulations on Factory Safety" and "Security Policy" of the Buyer, as well as all applicable health and occupational safety laws and all applicable industry standards, it being the sole responsibility of the Supplier to provide and oversee the use of safety equipment, being also accountable for the safety of its employees or subcontractors.

**25. CODE OF CONDUCT.** Supplier shall observe the Supplier Code of Conduct of John Deere, available at: [http://investor.deere.com/files/doc\\_downloads/code\\_of\\_conduct/suppliercodeofconduct\\_portuguese.pdf](http://investor.deere.com/files/doc_downloads/code_of_conduct/suppliercodeofconduct_portuguese.pdf)

**26. SAFETY IN DISPATCH / DELIVERY OF GOODS FOR SUPPLY CHAIN. [SUPPLIERS THAT DISPATCH / DELIVER GOODS IN THE USA]** Supplier shall implement security measures to ensure the safe transportation of Goods within the supply chain and comply with all applicable safety requirements in the country in which it operates. The Buyer has accepted the Customs Trade Partnership Against Terrorism Act (C-TPAT) in order to protect the security of the borders of the United States of America. Supplier shall comply with the security requirements made by the customs of the United States of America, available at: [http://www.customs.gov/xp/cgov/trade/cargo\\_security/](http://www.customs.gov/xp/cgov/trade/cargo_security/).

**27. RIGHT TO AUDIT.** Supplier may periodically conduct audits, upon request in advance and during business hours, on books, records and invoices of the Supplier to audit items relevant to the good and faithful compliance with the terms and conditions of this Purchase Order. Such audits may occur during the term of this Purchase Order or up to 01 (one) year after its termination.

**28. ABSENCE OF LIEN.** No conduct, communication, business practice or dealings shall be construed or deemed capable of creating mandate, employment or partnership lien, joint venture, agency and/or fiduciary duties between the parties or their subsidiaries or affiliates, or between any of their employees.

**29. VALUES VIA ELECTRONIC DATA INTERCHANGE (EDI).** For the Suppliers planning purposes, Buyer shall send to Supplier, via Electronic Data Interchange (EDI) or other alternative means of communication specified by the Buyer, an estimation of Goods to be supplied, based on the production plan of Buyer. The amount will be purely informational and will not be equivalent to the contractual amount of all delivery dates, nor shall it bind or oblige the Buyer to acquire the quantity of Goods estimated and informed.



**JOHN DEERE**

John Deere Brasil Ltda.  
Av. Engº. Jorge A. D. Logemann, 600  
98920-000 - Horizontina - RS - Brasil  
Fone: (55) 3537-5000 Fax: (55) 3537-1599  
Homepage: [www.johndeere.com.br](http://www.johndeere.com.br)

**30. IDIOMAS.** Este Contrato será assinado em Língua Inglesa e Língua Portuguesa e, em caso de conflito entre a interpretação das duas versões, a versão em português prevalecerá.

**30. LANGUAGES:** This Contract shall be executed in both the English and Portuguese languages, and in case of a conflict between the two documents, the Portuguese version shall prevail.

## CONDIÇÕES GERAIS DE FORNECIMENTO

Este instrumento estabelece as condições gerais de fornecimento de bens e/ou serviços à Deere, com aplicação às Partes descritas na Ordem de Compra e/ou na CEF.

### **DEFINIÇÕES**

Salvo se de outro modo aqui expresso, ou a menos que o contexto exija de outra forma, as palavras e expressões grafadas em letra maiúscula terão os significados abaixo:

**Bens:** significam os produtos fornecidos pelo Fornecedor à Deere e/ou aqueles utilizados pelo Fornecedor para a prestação dos serviços à Deere.

**CEF:** significa as Condições Especiais de Fornecimento, documento que pode vir a ser celebrado, de forma a regular as condições comerciais e operacionais do Fornecimento, em complemento às CGF.

**CGF:** significa as Condições Gerais de Fornecimento de Bens e Serviços.

**Contrato:** é o conjunto de documentos formado por CGF, CEF e Ordem de Compra, representando a integralidade dos direitos e obrigações das Partes com relação ao Fornecimento.

**Deere:** significa as seguintes empresas pertencentes ao grupo econômico da JOHN DEERE, no Brasil, quais sejam: John Deere Brasil Ltda., John Deere Equipamentos do Brasil Ltda., John Deere Brasil Escavadeiras Ltda., P.L.A. Máquinas Pulverizadoras e Fertilizadoras Ltda., Banco John Deere S.A, Unimil Indústria e Comércio de Peças de Máquinas Agrícolas Ltda. e Ciber Equipamentos Rodoviários Ltda.;

**Fornecedor:** significa toda pessoa física e/ou jurídica que forneça Bens e/ou Serviços para a Deere, conforme descrito no Contrato;

**Fornecimento:** significa todo e quaisquer Bens ou Serviços fornecidos pelo Fornecedor à Deere, conforme o Contrato.

**Informação Confidencial:** significa as informações recebidas pela Parte Receptora, divulgadas por escrito ou verbalmente, e que sejam consideradas não públicas, confidenciais ou de segredo comercial ou industrial, dada a natureza das informações, sendo ou não identificadas como confidenciais. As Informações Confidenciais não incluem qualquer informação que:

- a) já esteja legalmente na posse ou que já seja conhecida da Parte Receptora antes de ser divulgada pela Parte Reveladora ou em seu nome, conforme estabelecido em prova documental;
- b) já seja de domínio público no momento da divulgação à Parte Receptora ou que, após essa divulgação, entre em domínio público sem culpa da Parte Receptora;
- c) seja legalmente fornecida ou divulgada à Parte Receptora por alguém que não tenha qualquer obrigação de confidencialidade e sem ação ilegal pela Parte Receptora; ou
- d) seja desenvolvida de forma independente pela Parte Receptora, conforme estabelecido por prova documental, sem referência ou uso de qualquer Informação Confidencial da Parte Reveladora;

**Ligadas:** significa qualquer empresa, sociedade ou pessoa jurídica, controladora, controlada ou sob controle comum participante da cadeia societária de qualquer das Partes, até alcançar seu beneficiário final.

**Normas:** significa todo regramento aplicável ao Fornecimento, incluindo, mas não se limitando a todas as leis, normas, regulamentos, portarias, procedimentos e/ou políticas da Deere, sejam elas nacionais ou internacionais.

**Ordem de Compra:** é o documento emitido pela Deere que descreve o Fornecimento a ser desempenhado pelo Fornecedor e o preço a ser pago pela Deere.

*Este documento foi disponibilizado em 03 de fevereiro de 2023.*

Parte: significa qualquer uma das Partes relacionadas ao Fornecimento, sendo a Deere ou o Fornecedor.

Parte Receptora: significa a Parte que recebe Informações Confidenciais;

Parte Reveladora: significa a Parte que revela Informações Confidenciais;

Partes: significa a Deere e o Fornecedor em conjunto.

Portal do Fornecedor: significa a plataforma online da Deere, acessível por meio do link <https://jdsn.deere.com/>, onde constam documentos eventualmente aplicáveis ao Fornecimento e que devem ser cumpridos pelo Fornecedor.

Processos: significam todos os processos judiciais, os processos/procedimentos administrativos atinentes ao Fornecimento.

Representantes: significa todos os representantes, empregados, subcontratados e/ou prepostos que desempenhem funções atinentes ao Fornecimento.

## **1. OBJETO**

1.1. O objeto do Fornecimento estará definido nos documentos constitutivos do Contrato.

## **2. VIGÊNCIA**

2.1. O Contrato terá vigência indeterminada, salvo se as CEF previrem prazo diferente, caso em que, após o término do prazo determinado nas CEF, em não havendo manifestação em contrário, o Contrato se renovará automaticamente por prazo indeterminado.

## **3. DISSOLUÇÃO UNILATERAL E RESCISÃO**

3.1. O Contrato poderá ser dissolvido unilateralmente por qualquer das Partes mediante aviso prévio de 90 (noventa) dias, salvo se as CEF previrem prazo diferente, caso em que prevalecerá o prazo estabelecido nas CEF.

3.2. Só será aplicável multa por dissolução antecipada do Contrato caso o Fornecimento possua prazo de vigência determinado. Tanto a vigência quanto a multa estarão estipuladas nas CEF. Caso o Fornecimento não tenha prazo de vigência determinado, nenhuma multa por rescisão antecipada do Contrato será devida por qualquer das Partes.

3.3. O Fornecedor finalizará todas suas obrigações atinentes ao Fornecimento que estiverem pendentes até o término do prazo de aviso prévio, sob pena de responder pelas perdas e danos, diretos e indiretos, causados à Deere, decorrentes da interrupção do Fornecimento.

3.4. O Contrato poderá ser resolvido por uma das Partes, sem a incidência de qualquer multa, se a outra Parte descumprir qualquer de suas obrigações, ou for declarada falida, insolvente ou estiver em regime de recuperação, ou ainda, se tiver título legitimamente protestado com valor individual ou global que possa representar abalo objetivo de sua capacidade patrimonial de cumprir obrigações.

3.4.1. No caso de infração de obrigação contratual ou legal com data certa, a Parte infratora estará constituída em mora de pleno direito, independentemente de qualquer aviso prévio pela Parte inocente que, a seu critério, poderá notificar a Parte infratora e conceder prazo para que a infração seja corrigida, para os fins do item 3.4.

3.4.2. Se a obrigação inadimplida não tiver data certa para adimplemento, a Parte inocente notificará a Parte infratora para que a infração seja corrigida, sob pena de ficar constituída em mora e dar causa à resolução do Contrato, sob os termos do item 3.4.



#### **4. PREÇO E PAGAMENTO**

4.1. O preço, a forma e a condição de pagamento do Fornecimento ocorrerão conforme descrito no Contrato. Em havendo contradição entre os documentos integrantes do Contrato, prevalecerá o disposto na Ordem de Compra.

4.2. O preço do Fornecimento inclui todos os custos e despesas inerentes às atividades do Fornecedor realizadas no âmbito do Contrato e, também, todas as obrigações trabalhistas, previdenciárias e tributárias, exceto se as Partes negociarem de modo diverso em cada caso.

4.3. Ressalvadas as hipóteses de reajuste, os preços do Fornecimento serão invariáveis pelo período no qual o Fornecimento ocorrer. Qualquer revisão de preço somente ocorrerá mediante prévio acordo escrito entre as Partes.

4.4. O recebimento pela Deere de notas fiscais/faturas emitidas pelo Fornecedor não constituirá a aceitação de seus termos. Na hipótese de a Deere questionar quaisquer dados constantes da nota fiscal/fatura, a Deere efetuará o pagamento da quantia incontroversa e não efetuará o pagamento da parcela controvertida até que a controvérsia esteja resolvida entre as Partes. Neste caso, o pagamento da parcela controvertida ficará suspenso sem incidência de quaisquer ônus, penalidades ou acréscimos de qualquer natureza para a Deere.

4.5. Nos termos da lei, a Deere tem o direito de automaticamente e sem necessidade de formalidades adicionais, realizar o pagamento de valores que sejam devidos ao Fornecedor por meio de compensação com valores que o Fornecedor, por seu turno, tenha que pagar à Deere, a qualquer título, inclusive os de natureza indenizatória e/ou de reembolso.

#### **5. RESPONSABILIDADE**

5.1. O Fornecedor, a suas expensas, deverá proteger, defender, manter indene e indenizar a Deere de e contra todas e quaisquer alegações de responsabilidade, incluindo, mas não se limitando a perdas, danos, custos e despesas decorrentes, resultantes ou relacionadas com o Fornecimento.

5.2. O Fornecedor responsabiliza-se objetivamente pelas ações, omissões, negligência, imprudência e/ou imperícia de seus Representantes, bem como é considerado o único responsável pela contratação e pontual pagamento de toda e qualquer contraprestação devida a eles, bem como todas as obrigações fiscais, trabalhistas, previdenciárias e acidentárias, respondendo como único e exclusivo empregador, responsável por todo controle aplicável aos seus Representantes, não cabendo à Deere nenhuma obrigação relativa a tais fatos, mesmo em casos de demandas judiciais ajuizadas contra a Deere.

5.3. Na hipótese de a Deere tomar conhecimento de eventual irregularidade do Fornecedor perante seus Representantes, fica facultado à Deere, independentemente do envio de qualquer comunicação ao Fornecedor, suspender os pagamentos a este devidos até que a situação seja sanada pelo Fornecedor, sem prejuízo de a Deere rescindir o Contrato sem a incidência de qualquer multa, indenização ou ônus aplicável a ela.

5.4. Quando as Normas exigirem que os Representantes do Fornecedor utilizem equipamentos de proteção individual e/ou coletiva, o Fornecedor será o único responsável tanto pelo fornecimento desses equipamentos como pela fiscalização de uso correto deles.

5.5. Em decorrência do Contrato, a Deere pode vir a ser incluída no polo passivo de Processos e, nesses casos, a Deere, a seu critério, poderá optar por:

a) repassar ao Fornecedor todas as despesas incorridas, incluindo, mas não limitadamente, custas, honorários profissionais, condenações e multas;

b) delegar sua representação processual ao Fornecedor, para que este se encarregue de representá-la nos Processos, arcando integralmente com todas as despesas descritas na opção "a";

5.6. Caso a Deere opte pela delegação de sua representação processual, a diretriz operacional está descrita no Manual de Representação Processual, que consta do Portal do Fornecedor.

## **6. PROPRIEDADE INTELECTUAL**

6.1. Eventuais direitos de propriedade intelectual (patentes, modelo de invenção, segredos industriais e de negócios, direitos autorais, incluindo programas de computador, códigos-fonte e outros direitos conexos), quando decorrentes do Fornecimento desenvolvido, concebido, descoberto, promovido ou realizado para a Deere ou suas Ligadas, pertencerão integral, exclusiva e definitivamente à Deere, havendo a cessão total de direitos de propriedade intelectual por parte do Fornecedor à Deere, quando couber, podendo a Deere utilizar, fruir, dispor, reproduzir, licenciar, ceder, distribuir, dentre outros, a invenção/criação, a seu exclusivo critério.

6.2. O uso de qualquer direito de propriedade intelectual da Deere, incluindo, mas a eles não se limitando a marcas, logos, patentes, know-how etc., dependem sempre de prévia e expressa autorização por escrito da Deere, exceto as utilizações necessárias para o cumprimento do Fornecimento, responsabilizando-se o Fornecedor pelo correto manuseio e aferição das utilizações que já estiverem abarcadas pelo Fornecimento e das que necessitarem de autorização, respondendo pelo uso indevido ou sem autorização dos direitos descritos nesta cláusula, bem como por eventuais violações aos direitos de propriedade intelectual da Deere.

## **7. PRIVACIDADE E PROTEÇÃO DE DADOS**

7.1. As Partes declaram que adotam todas as medidas necessárias para garantir a privacidade, a segurança da informação e a proteção dos Dados Pessoais dos titulares abrangidos pelo Contrato conforme as Normas, incluindo, mas não limitadamente, a Constituição Federal, Lei Geral de Proteção de Dados – “LGPD” (Lei nº 13.709/2018) e Marco Civil da Internet (Lei nº 12.965/2014).

7.2. O Fornecedor declara também estar ciente do conteúdo da Declaração de Privacidade da Deere, disponível em <https://www.deere.com.br/pt/privacidade-e-dados/>, obrigando-se a seguir os padrões mínimos de privacidade e segurança ali estabelecidos, cumprindo-os integralmente.

7.3. O Fornecedor concorda em indenizar, defender e isentar de responsabilidade a Deere, suas Ligadas e seus Representantes, por todas e quaisquer responsabilidades, custos, gastos, perdas, danos e/ou lucros cessantes (incluindo, mas não exclusivamente, honorários advocatícios, custas judiciais e condenações), com relação a qualquer reclamação, ação ou demanda arbitral, judicial, extrajudicial ou administrativa de qualquer natureza, relacionada à violação da legislação de proteção de dados, à violação do Contrato ou com qualquer instrução expressa da Deere em relação aos Dados Pessoais por ela fornecidos. Nesta hipótese o Fornecedor deverá notificar prontamente a Deere sobre a demanda e prestar todo o auxílio e assistência necessários.

## **8. CESSÃO**

8.1. É vedado às Partes ceder ou transferir a terceiros o Contrato ou os direitos de crédito provenientes dele, no todo ou em parte, sem anuência prévia e escrita da outra Parte.

## **9. CONFIDENCIALIDADE**

9.1. As Informações Confidenciais não poderão ser de qualquer forma divulgadas, reproduzidas ou expostas pelas Partes, por si ou por seus Representantes, nem mesmo ser utilizada para quaisquer outros fins não atinentes ao objeto Contrato em qualquer tempo e circunstância, salvo com autorização prévia e escrita da outra Parte.

9.2. A divulgação das Informações Confidenciais exigida por meio de ordem judicial e/ou de autoridade pública não será considerada como uma violação da obrigação de confidencialidade pela Parte Receptora.

9.3. A obrigação de confidencialidade será respeitada enquanto houver a revelação de Informações Confidenciais e adicionalmente pelo prazo de 3 (três) anos, contado da dissolução do Contrato ou da data de revelação de cada Informação Confidencial, prevalecendo o termo que ocorrer por último.

9.4. As Partes garantem que o cumprimento das obrigações de confidencialidade aqui estabelecidas não viola qualquer outro compromisso de confidencialidade previamente pactuado entre as Partes e/ou entre qualquer destas e terceiro.

## **10. NÃO-CORRUPÇÃO**

10.1. As Partes concordam que conhecem e irão cumprir todas as leis anticorrupção do Brasil e qualquer legislação promulgada por influência da Convenção de Combate à Corrupção de Agentes Públicos Estrangeiros da Organização para a Cooperação e Desenvolvimento Econômico, a Convenção das Nações Unidas Contra a Corrupção, bem como qualquer outra legislação que vier a ser promulgada após a formalização do Contrato e que seja a este aplicável. As Partes concordam, ainda, que não irão adotar nenhuma ação que possa fazer com que a outra Parte viole a lei norte-americana sobre práticas de corrupção no exterior (Foreign Corrupt Practices Act - FCPA), a lei britânica (U.K. Bribery Act), ou quaisquer outras leis anticorrupção.

10.2. Caso a Deere tenha razões fundamentadas para suspeitar que o Fornecedor deixou de cumprir qualquer obrigação de anticorrupção, ou possa vir a descumpri-la, o Fornecedor será suspenso e os pagamentos serão retidos até que a Deere, confirme que tal violação não ocorreu ou que não ocorrerá.

10.3. A Deere não será obrigada a fazer quaisquer pagamentos ao Fornecedor se tais pagamentos forem relacionados a práticas de corrupção, mesmo que tais pagamentos sejam devidos em razão do Contrato.

## **11. PREVALÊNCIA**

11.1. Estas Condições Gerais de Fornecedor prevalecerão sobre qualquer documento anteriormente celebrado entre as Partes, incluindo propostas comerciais, salvo se algum regramento diferente venha a ser estabelecido nas CEF, caso em que as CEF prevalecerão.

## **12. COMUNICAÇÃO**

12.1. Toda comunicação entre as Partes ocorrerá por meios eletrônicos ou físicos, desde que nos endereços constantes na Ordem de Compra e/ou CEF.

12.2. Se o Fornecedor enfrentar qualquer problema que impeça a execução do Fornecedor, independentemente de ter ou não culpa nesse impedimento, deverá o Fornecedor contatar a Deere no menor prazo possível para que, juntas, as Partes possam determinar como resolver a questão.

## **13. REQUERIMENTOS AMBIENTAIS, DE SAÚDE E SEGURANÇA**

13.1. O Fornecedor comunicará imediatamente à Deere sobre qualquer violação ambiental. Caso o Fornecedor receba qualquer comunicado de qualquer órgão público ou de qualquer particular, o Fornecedor informará a Deere no prazo máximo de 24 (vinte e quatro) horas, contadas do momento em que tiver conhecimento do comunicado.

13.2. O Fornecedor garante que respeitará o Manual de Qualidade, a Lista de Materiais Restritos da Deere e, se aplicável, o Manual de Gestão da Contratada, atendendo todas as Normas de segurança da indústria atuais, incluindo os requisitos de rotulagem e advertências adequadas, conforme necessário. Documentos estes, que estão disponíveis no Portal do Fornecedor.

13.3. O Fornecedor deverá obedecer também ao Código de Conduta do Fornecedor John Deere, que igualmente consta no Portal do Fornecedor.

## **14. PENALIDADES**

14.1. Em caso de inadimplemento de qualquer obrigação estabelecida no Contrato, a Parte inadimplente pagará multa moratória de 2% (dois por cento) sobre o valor total do Contrato, mais juros de mora de 1% (um

por cento) ao mês, calculado pro rata die, em favor da Parte prejudicada, observado o disposto nos itens 3.4.1 e 3.4.2 das CGF.

14.2. Caso os demais documentos constitutivos do Contrato estabeleçam penalidades diferentes para infração contratual, referidas disposições prevalecerão sobre o item 14.1.

14.3. As multas poderão ser cumulativas em caso de reincidência do Fornecedor em relação à mesma obrigação ou a obrigações diferentes.

14.4. Nenhuma das Partes será responsável perante a outra pelos prejuízos resultantes da não execução total ou parcial do Fornecimento, decorrente de caso fortuito ou força maior.

14.4.1. Entende-se por caso fortuito ou força maior a ocorrência de eventos imprevisíveis e não causados por erro, culpa, dolo ou negligência das Partes.

14.4.2. Não poderá invocar a exceção de caso fortuito ou força maior, a Parte que culposamente houver dado causa ao evento.

14.4.3. Não serão considerados como caso fortuito ou força maior, surtos, pandemias, greves e conflitos trabalhistas que as Partes possam vir a sofrer e que não impeçam o cumprimento de suas respectivas obrigações, mesmo que com mais dificuldades.

## **15. PREVISÕES E PROJEÇÕES**

15.1. Eventuais previsões e/ou projeções de Fornecimento não devem ser consideradas pelo Fornecedor como firmes até que este receba a correspondente Ordem de Compra.

15.2. Tais previsões e/ou projeções servem apenas para fins de planejamento e não constituem obrigação ou compromisso entre as Partes de quantidades mínimas ou máximas de Bens e/ou Serviços a serem fornecidos pelo Fornecedor, não cabendo qualquer penalidade a ser imposta caso o volume referido na Ordem de Compra seja abaixo do volume projetado pelas Partes anteriormente.

15.3. Todos os compromissos assumidos pelo Fornecedor com a compra de insumos necessários ao Fornecimento correrão por sua conta e risco.

15.4. Se tais compromissos forem assumidos após o recebimento da Ordem de Compra pelo Fornecedor e, em seguida, a Deere vier a desistir do Fornecimento, as Partes negociarão a compensação dos custos incorridos pelo Fornecedor com tais compromissos.

## **16. NÃO ASSOCIAÇÃO**

16.1. O Contrato não implica na formação de sociedade, de fato ou de direito, ou em associação de qualquer tipo, entre a Deere e o Fornecedor, não se estabelecendo, entre as Partes solidariedade ou corresponsabilidade relativa a qualquer obrigação de uma Parte em face de terceiro.

## **17. ALTERAÇÃO DAS CONDIÇÕES GERAIS DE FORNECIMENTO**

17.1. A Deere reserva-se o direito de alterar os termos das CGF sempre que tais alterações se façam necessárias. Quaisquer alterações serão publicadas no Portal do Fornecedor.

17.2. O Fornecedor, por sua vez, tem a obrigação de periodicamente tomar conhecimento das CGF atualizadas, que ficarão disponíveis no endereço eletrônico constante na cláusula anterior.

17.3. Se o Fornecedor não concordar com a nova versão das CGF, deverá informar por escrito à Deere as disposições com as quais não concorda. A Deere, então, analisará se manterá a versão que estava vigente à época da contratação ou se denunciará unilateralmente o Contrato. Em caso de dissolução, não haverá ônus para qualquer das Partes, que liquidarão suas respectivas obrigações pendentes até a data de término contratual.

## **18. RESOLUÇÃO DE CONTROVÉRSIAS**

18.1. O Contrato será regido e interpretado de acordo com as leis da República Federativa do Brasil.

18.2. As Partes elegem o Foro da Cidade de Indaiatuba, Estado de São Paulo, como o único competente para dirimir quaisquer questões relativas à interpretação e cumprimento de quaisquer obrigações decorrentes do Contrato, com exclusão de qualquer outro, por mais privilegiado que seja.

18.3. Em caso de qualquer tipo de controvérsia referente ao Contrato, antes de optarem por ir a Juízo as Partes enviarão seus melhores esforços para solucionarem amigavelmente a controvérsia.

## **19. ASPECTOS ESPECIAIS DO FORNECIMENTO DE SERVIÇOS**

Caso o Fornecimento seja relativo a serviços, as disposições abaixo são aplicáveis, sem prejuízo das outras condições constantes nas CGF que também sejam aplicáveis ao Fornecimento de Serviços em geral.

### **19.1. MÃO-DE-OBRA**

19.1.1. O Fornecedor fornecerá todo o pessoal especializado e em quantidade necessária à execução dos serviços contratados pela Deere, conforme os prazos estipulados para o Fornecimento, bem como deverá fornecer por sua conta, se e quando aplicável, todas as ferramentas, equipamentos e materiais necessários à execução do Fornecimento, arcando o Fornecedor com o ônus decorrente de quebras, danos e extravios de tais itens.

19.1.2. Caso o Fornecimento envolva a utilização de equipamentos que fazem parte do portfólio de produtos da Deere, o Fornecedor somente deverá se utilizar de equipamentos fabricados ou distribuídos pela Deere, não se utilizando de qualquer equipamento fabricado ou distribuído por um concorrente da Deere, salvo se acordado previamente entre as Partes.

19.1.3. O Fornecedor manterá equipe treinada, com o objetivo de atender às necessidades do Contrato, assim como, sempre que necessário, aprimorará os métodos utilizados e substituirá qualquer funcionário e/ou subcontratado caso estes:

- a) não satisfaçam as exigências técnicas convencionadas com a Deere;
- b) não cumpram as Normas;
- c) não contribuam para o correto desempenho do Fornecimento.

### **19.2. UTILIZAÇÃO DE BENS DA DEERE PARA REALIZAÇÃO DOS SERVIÇOS**

19.2.1. Se o Fornecedor utilizar bens de propriedade da Deere para desempenhar o Fornecimento, somente poderá fazê-lo para executar os serviços contratados pela Deere, passando a ser o fiel depositário de tais bens, devendo manter o zelo e bom manuseio de tais recursos ou bens como se fossem seus.

## **20. ASPECTOS ESPECIAIS DO FORNECIMENTO DE BENS**

Caso o Fornecimento seja relativo a Bens, as disposições abaixo são aplicáveis, sem prejuízo das outras constantes nas CGF que também sejam aplicáveis ao Fornecimento de Bens em geral.

### **20.1. ACONDICIONAMENTO ESPECÍFICO**

20.1.1. No caso de os Bens fornecidos necessitarem de acondicionamento específico, o Fornecedor deverá disponibilizá-lo juntamente com os Bens, salvo se as Partes combinarem que a Deere irá acondicioná-lo conforme instrução do Fornecedor.

### **20.2.2. FLUXO**

*Este documento foi disponibilizado em 03 de fevereiro de 2023.*

20.2.1. O Fornecedor deverá gerenciar o Fornecimento de Bens à Deere de forma a não prejudicar o fluxo normal das operações desta, sempre atendendo as quantidades descritas nas Ordens de Compra.

### **20.3. REJEIÇÃO**

20.3.1. Os Bens fornecidos à Deere estarão sujeitos à inspeção e aprovação desta ou por terceiro indicado por ela.

20.3.2. A Deere poderá rejeitar justificadamente quaisquer Bens fornecido pelo Fornecedor, sendo que nenhuma inspeção, aprovação, atraso ou falha em inspecionar por parte da Deere isentará ou limitará a responsabilidade do Fornecedor relativa ao Fornecimento.

20.3.3. Caso a Deere rejeite algum dos Bens, terá o direito de cancelar o saldo remanescente da respectiva Ordem de Compra sem que isso implique em qualquer ônus para a Deere e, além disto, a Deere poderá alternativamente:

a) solicitar reembolso, crédito, ou substituição dos Bens já fornecidos;

b) solicitar ao Fornecedor a reparação, correção ou retrabalho conforme estipulações da Deere, sendo que todos os custos associados com tais ações, assim como com o transporte dos Bens, correrão por conta do Fornecedor. Os Bens serão mantidos nas instalações da Deere até que sejam retirados pelo Fornecedor, sendo que os riscos de danos ou perdas dos Bens serão do Fornecedor;

20.3.4. Todos os Bens não-conformes que tenham sido corrigidos pelo Fornecedor ou suas subcontratadas, terão a mesma garantia que aqueles que não passaram pelo processo de correção. As garantias terão início a partir da data da nova entrega dos Bens corrigidos.

20.3.5. Caso os Bens fornecidos que apresentaram não-conformidades tenham sinais, marcas, logotipos, cores ou qualquer informação que leve a estabelecer a relação dos Bens com a Deere, o Fornecedor, antes de descartá-los conforme as Normas, deverá descaracterizá-lo, de forma que os Bens não mais seja relacionado à Deere.

### **20.4. TRANSPORTE**

20.4.1. Todos os custos relacionados ao transporte e embalagem aplicados ao Fornecimento estarão incluídos no preço do Fornecimento, salvo se o contrário for estipulado no Contrato.

20.4.2. Eventual entrega de Bens em quantidade maior ou menor do que a referida na Ordem de Compra não será aceita pela Deere, sendo que tais entregas correrão por conta e risco do Fornecedor.

20.4.3. No caso de entrega de Bens em quantidade maior, a Deere não será obrigada a armazenar ou preservar tais bens excedentes. Caso o Fornecedor não retire tais Bens imediatamente, todas as despesas que a Deere venha a incorrer para armazenar, preservar e até mesmo devolver referidos Bens serão suportadas pelo Fornecedor.

20.4.4. No caso de entrega de Bens em quantidade menor, todas as despesas relativas à nova entrega dos Bens remanescentes ocorrerão por conta do Fornecedor, não podendo este repassá-las à Deere.

20.4.5. Caso os Bens remanescentes estejam escassos e o Fornecedor não tenha capacidade de entregá-los à Deere, o Fornecedor então concederá desconto no Fornecimento, proporcionalmente aos Bens não fornecidos à Deere.

### **20.5. RESTITUIÇÃO DE TAXAS**

20.5.1. Caso o Fornecimento seja relativo a Bens que sejam utilizados no ciclo produtivo de produtos da Deere e, por este motivo, a Deere seja titular de algum direito de restituição de tributos de importação, o Fornecedor fornecerá toda documentação necessária para que a Deere possa obter tais restituições.

# **Manual de EHS**

## **Meio Ambiente, Saúde e Segurança**

### **Para Prestadores de Serviços**

## Regional Safety

### 1. **INTRODUÇÃO**

O nosso objetivo é propiciar um ambiente de trabalho seguro e protegido a todos os nossos colaboradores, prestadores de serviços, visitantes e comunidades ao qual estamos inseridos. Este manual fornece um resumo breve das práticas relacionadas ao meio ambiente, saúde e segurança necessárias para a realização de atividades profissionais em nossas instalações e/ou a serviço destas. Para obter informações adicionais, favor entrar em contato com a área de EHS da John Deere contratante.

### 2. **RELATÓRIO DE ACIDENTES E DOENÇAS**

Todos os acidentes e incidentes devem ser informados *imediatamente* ao gestor de contratos e o mesmo comunicará área de Serviço de Saúde Ocupacional – SSO e de Segurança do Trabalho da unidade.

Abaixo consta a tabela com os tipos de acidentes que devem ser reportados

<b>Tipo</b>	<b>Exemplos</b>
Near Miss – Quase Acidente	Ex. Funcionário escorregou e quase caiu.
Fisrt Aid – Primeiros Socorros	Ex. Funcionário cortou o dedo e precisou de um curativo feito pela área do SSO, porém pôde continuar suas atividades normalmente.
Recordable – Acidente com Lesão	Ex. Funcionário torceu o pé durante uma atividade laboral, porém não precisou ser afastada, apenas recebeu tratamento externo e voltou a trabalhar.
DART – Acidente com Restrição de atividade e/ou transferência de função	Ex. Funcionária torceu o pé precisou ser atendida externamente e sofreu a imobilização do membro por isso passou a trabalhar em atividades administrativas ao invés de operacionais.
Lost Time – Acidente com lesão e afastamento	Ex. Funcionário torceu o pé, rompeu o tendão precisou de atendimento externo e ficará afastada por 14 dias.



### 3. RESPONSABILIDADES

<b>Empresas contratadas e subcontratadas (Terceiros)</b>	<p>1. Cumprir as exigências legais de Segurança do Trabalho e Meio Ambiente, nos âmbitos federal, estadual e municipal, bem como cumprir os procedimentos, regras e políticas internas da John Deere Brasil e suas subsidiárias.</p>
	<p><u><a href="https://app.bexup.com/login">2. Integrar seus funcionários e subcontratados, assim como enviar a documentação necessária previamente através do portal da Bernhoeft (https://app.bexup.com/login ) lembrando da obrigatoriedade de agendar todos os riscos envolvidos na atividade;</a></u></p>
	<p>3. Fornecer aos seus funcionários todos os EPIs necessários com o Certificado de Aprovação em acordo com a NR-06 e o PGR, assim como enviar comprovante de entrega via upload dentro do portal da Bernhoeft.</p>
	<p>4. Providenciar os treinamentos aplicáveis para seus funcionários, conforme as atividades desenvolvidas pelos mesmos, devendo estar de acordo com as NRs - Normas Regulamentadoras pertinentes. A empresa prestadora deverá manter os certificados de treinamento atualizados junto ao portal da Bernhoeft e sempre que for solicitado pelo SESMT da contratante.</p>
	<p>5. Divulgar os itens desta instrução aos seus funcionários e garantir o cumprimento das orientações por partes dos mesmos;</p>
	<p>6. Garantir que todos os seus funcionários possuam procedimento formal de trabalho conforme Norma Regulamentadora NR01 - Disposições Gerais, através da Ordem de Serviço ou Análise Preliminar de Riscos - APR, bem como os documentos sejam enviados para avaliação e revisão conforme os prazos estabelecidos pela unidade onde o serviço será prestado.</p>
	<p>7. Comunicar imediatamente o gestor do contrato sobre qualquer acidente do trabalho ou incidente que porventura venha a ocorrer e providenciar a investigação formal e plano de ação, assim como enviar os mesmos para o SESMT da unidade no prazo máximo de 48 horas após a ocorrência;</p>
	<p>8. Permitir ampla e total fiscalização por parte da John Deere em seu canteiro de obras, postos de trabalho e demais locais onde esteja realizando suas atividades;</p>
	<p>9. Reportar mensalmente o número de acidentes com ou sem afastamento de sua empresa, conforme padrão pré-estabelecido na unidade de prestação do serviço.</p>

	<p>10. Em caso de ocorrência de acidente de trabalho, onde a emissão da CAT - Comunicação de Acidente do Trabalho seja aplicável, enviar para o SSO cópia digital via e-mail no prazo de no máximo 24 horas após a ocorrência;</p> <p>E-mails SSO de cada unidade para envio:</p> <p><a href="mailto:SSOConstruction@JohnDeere.com">Construction – P1 e P2: SSOConstruction@JohnDeere.com</a></p> <p><a href="mailto:SSOHorizontalina@JohnDeere.com">Horizontalina – SSOHorizontalina@JohnDeere.com</a></p> <p><a href="mailto:SSOCatalao@JohnDeere.com">Catalão – SSOCatalao@JohnDeere.com</a></p> <p><a href="mailto:SSOMontenegro@JohnDeere.com">Montenegro – SSOMontenegro@JohnDeere.com</a></p> <p><a href="mailto:SSORegional@JohnDeere.com">Regional – SSORegional@JohnDeere.com</a></p> <p><a href="mailto:SSOFlorestal@JohnDeere.com">Florestal – SSOFlorestal@JohnDeere.com</a></p> <p><a href="mailto:SSOSAPDC@JohnDeere.com">SAPDC – SSOSAPDC@JohnDeere.com</a></p> <p>Unimil - Verificar com o gestor de contrato da unidade o contato para envio.</p> <p>PLA – Verificar com o gestor de contrato da unidade o contato para envio.</p> <p>CIBER - Verificar com o gestor de contrato da unidade o contato para envio.</p> <p>11. Participar de reuniões periódicas de segurança, fóruns de prestadores, reuniões da CIPA e demais eventos da contratante onde sua participação for solicitada.</p> <p>12. Elaborar lista de materiais e ferramentas com as quais irá acessar a planta e enviar a mesma previamente para o contratante interno e segurança patrimonial da unidade;</p> <p>13. Carregar no portal da Bernhoeft uma foto para o crachá de habilitações de cada funcionário, imprimir e portar o crachá após a realização das integrações.</p> <p>14. Comunicar ao gestor do contrato casos de desligamentos de funcionários homologados e realizar a exclusão/inativação dentro do portal da Bernhoeft.</p>
--	--

<b>Segurança Patrimonial</b>	<p>1. Controlar a liberação de acesso de empresas contratadas e subcontratadas para o processo de integração e desenvolvimento de suas atividades conforme lista a ser verificada através do portal da Bernhoeft (agendamento de integração).</p> <p>2. Fornecer crachá para acesso às catracas (portaria de funcionários) para os contratados e subcontratados, conforme aprovação a ser verificada através do portal da Bernhoeft (funcionários mobilizados).</p> <p>3. Ministrando o conteúdo pertinente à Segurança Patrimonial na Integração de Terceiros e Prestadores de Serviços;</p> <p>4. Fornecer e controlar a entrega e devolução de EPI's para visitantes nas portarias e recepções, assim como orientar os visitantes, prestadores de serviços e terceiros quanto as políticas e normas de segurança da unidade;</p>
------------------------------	---

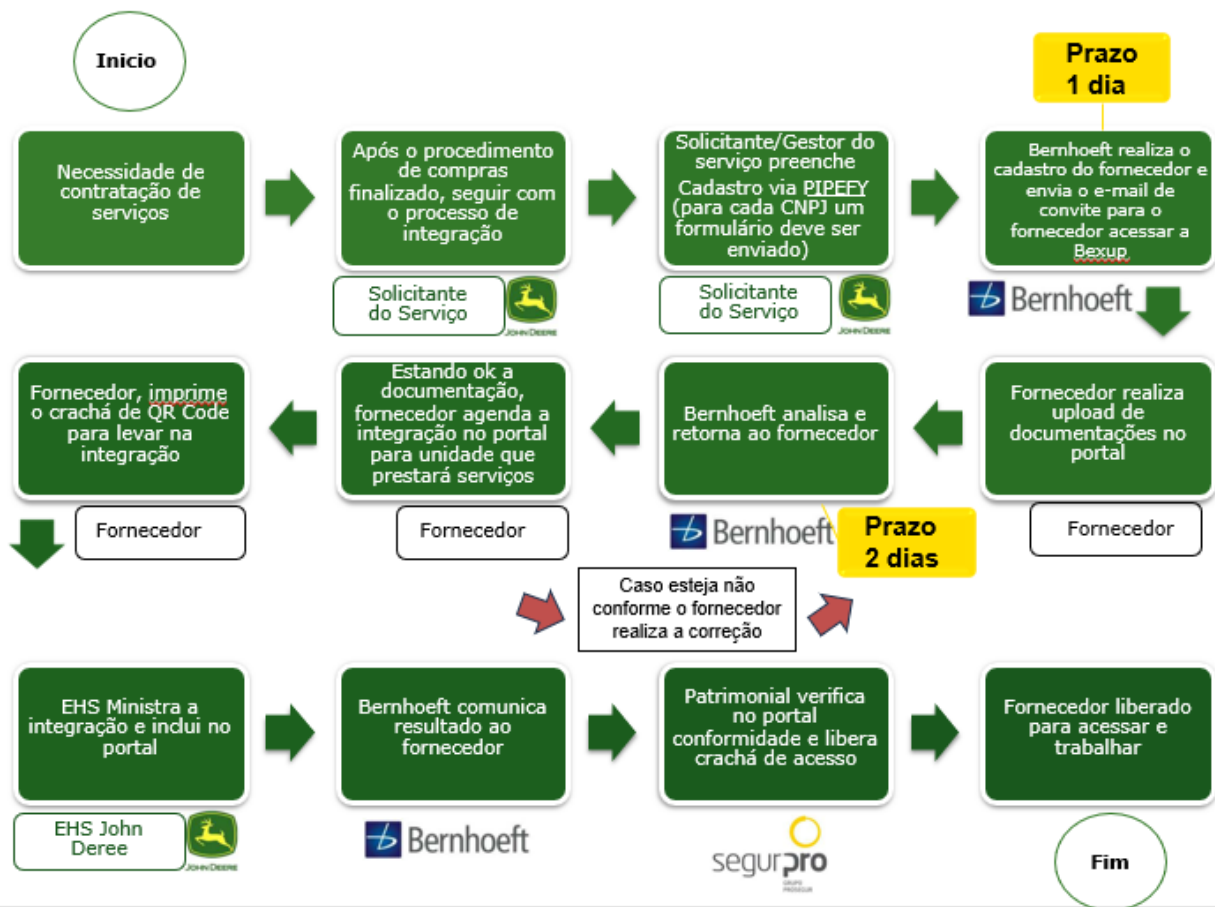
	<p>5. Realizar a conferência de materiais/ferramentas portadas pelos terceiros e prestadores durante o acesso e saída e garantir que as mesmas estejam de acordo com a lista previamente enviada pelas empresas contratadas;</p> <p>6. Intervir, sempre que solicitado pelo SESMT, contratante interno e/ou IM&amp;S, quando houver necessidade de atuação junto ao prestador de serviço.</p>
--	---

<p><b>Área Contratante (Gestor do Contrato)</b></p>	<p>1. Garantir a adesão do terceiro sob sua responsabilidade ao portal da Bernhoeft suportando-o em casos de dificuldades orientando sobre as ferramentas disponíveis para que os uploads ocorram dentro do tempo hábil para realização da atividade.</p>
	<p>2. Encaminhar a necessidade de contratação para a área de compras (IM&amp;S) e garantir que as contratadas e subcontratadas tenham conhecimento deste procedimento e cumpram todas as instruções contidas neste;</p>
	<p>3. Consultar se a empresa necessária já possui cadastro no portal da Bernhoeft, <b>caso sim</b>, solicitar a homologação do funcionário a ser integrado para a empresa contratada, para que eles realizem o upload das documentações necessárias no portal.</p>
	<p><u><a href="https://app.pipefy.com/public/form/urSQA1if">Caso a empresa não tenha cadastro no portal, solicitar o cadastro através do app Pipefy: https://app.pipefy.com/public/form/urSQA1if</a></u></p>
	<p>4. Acompanhar a homologação do funcionário terceiro através do portal, conferindo as pendências e ajustes necessários para viabilizar a integração.</p>
	<p>5. Responsável por informar a Segurança Patrimonial, através de formalização por e-mail, quanto a data de início e do término dos trabalhos das contratadas e subcontratadas, garantindo assim a devolução dos crachás de acesso.</p>
	<p>6. Solicitar periodicamente ao fornecedor, que informe os funcionários homologados que sejam desligados, para que o gestor de contrato possa proceder a inativação no portal da Bernhoeft.</p>
	<p>7. Garantir que os documentos dos prestadores de serviços sob sua responsabilidade estejam sempre atualizados no portal da Bernhoeft.</p>
<p>8. Cumprir as responsabilidades estabelecidas conforme a JDHS 18.</p>	

<p><b>Área de Compras de Materiais Indiretos e Serviços (IM&amp;S)</b></p>	<p>1. Encaminhar esta instrução para as empresas contratadas após aprovada e antes da contratação dos serviços e garantir que chegue ao conhecimento de suas subcontratadas;</p>
--	--

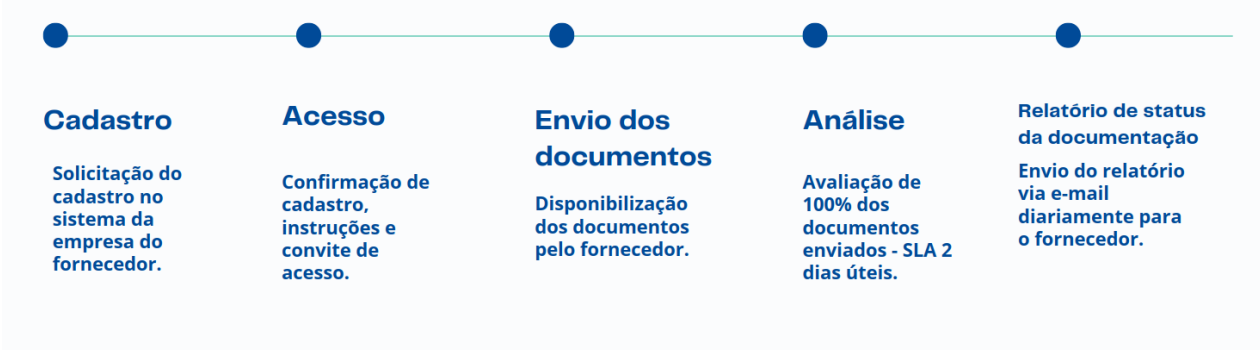
<b>Área de Meio Ambiente</b>	1. Paralisar qualquer atividade que possa causar dano ao Meio Ambiente ou estiver violando a legislação vigente no âmbito ambiental;
	2. Realizar auditorias quanto ao cumprimento dos procedimentos ambientais.
	3. Fornecer o material didático para integração de Terceiros.

#### 4. FLUXO DO PROCESSO DE MOBILIZAÇÃO



#### 5. FLUXO ADICIONAL DO PROCESSO DE MOBILIZAÇÃO

# Fluxo de Mobilização



## **6. PONTOS IMPORTANTES DO PROCESSO DE HOMOLOGAÇÃO/INTEGRAÇÃO DE TERCEIROS**

- A contratada deverá conhecer o local e as condições da área, para providenciar os recursos e documentos necessários para execução do trabalho com toda segurança antes do início das atividades quando necessário;
- A permissão de acesso dos colaboradores da contratada nas instalações da John Deere, ou para prestação de serviços em instalações externas (clientes, parceiros comerciais, etc.) sob responsabilidade da John Deere, deve ser concedido somente quando o processo de homologação via Bernhoeft estiver concluído e o funcionário apto com integração;
- Realização de integração de EHS para os locais onde as atividades serão realizadas;
- Todo trabalho deve ser planejado pela área responsável previamente sempre observando o SLA de análise da Bernhoeft de 48 horas uteis e levar em consideração que as documentações poderão ser recusadas e necessitarem de ajustes;
- Os terceiros deverão fornecer as documentações especificadas pela Bernhoeft e referente ao local de prestação de serviços, indicando em tais documentos se a prestação ocorrerá dentro de área produtiva (produção e Warehouse).
- Após a integração de EHS e comprovação do atendimento aos itens indicados no parágrafo anterior, a área de Segurança Patrimonial, pode autorizar o acesso destas pessoas ao interior das instalações da John Deere. Esta autorização de acesso deve possuir um período compatível com o prazo de prestação do serviço.
- Nas situações em que a prestação do serviço ocorrer fora das instalações da John Deere, como, por exemplo, em clientes ou parceiros comerciais, o responsável pelo contrato deve garantir o atendimento aos requisitos indicados neste item, podendo ser considerado para este fim, os sistemas e procedimentos adotados nestas instalações.

## **7. Q&A – PROCESSO PORTAL:**

### **1. A área de EHS pode realizar homologações e liberações dos terceiros?**

R. Não, o processo deve ser todo realizado via portal e Bernhoeft. A área de EHS será envolvida apenas em casos de exceção que se enquadrem no item 7 desse procedimento.

### **2. Vou sair de férias é possível colocar um backup em meu lugar para solicitações e acompanhamentos dos terceiros no portal?**

R. Sim, através do preenchimento do forms informando o nome e e-mail da pessoa que ficará em seu lugar e a quais contratos esse backup deverá ser vinculado.

### **3. Existe número máximo para mobilizações\* (\*inclusão de funcionários por CNPJ dentro do portal) diárias?**

*Este documento foi disponibilizado em 12 de dezembro de 2023*

R. Não, é possível incluir quantos funcionários necessitar dentro da BexUp por dia.

#### **4. Quais os canais de atendimento da Bernhoeft para casos de dúvidas e necessidades:**

R. Terceiros: Telefone: (11) 4118-6665 e Chat disponível no lado esquerdo aba roxa “Preciso de ajuda” na tela no portal de contratados.

Funcionários John Deere (EHS e Gestores de contratos): chat disponível no lado direito da tela no portal de contratados, Telefone: (11) 93225-8177 e e-mail: [contatomobicsmgrt@bernhoeft.com.br](mailto:contatomobicsmgrt@bernhoeft.com.br)

#### **5. Como consigo o acesso ao portal?**

R. Terceiros – O gestor de contratos deve solicitar através do app Pipefy.

Funcionários John Deere (EHS + Gestores de contrato) – Encaminhar e-mail com nome, CPF, E-mail e tipo de acesso para: [contatomobicsmgrt@bernhoeft.com.br](mailto:contatomobicsmgrt@bernhoeft.com.br)

#### **6. O terceiro poderá preencher o Pipefy solicitando seu acesso ao portal? - VALIDAR**

R. Não, apenas o gestor de contrato poderá solicitar o cadastro de novos CNPJs na base da Bexup e quando houver subcontratadas também deverá ser solicitado pelo gestor, vinculando o número de contrato existente do fornecedor.

#### **7. O que é a Bernhoeft e o que ela faz?**

R. Bernhoeft é a nova parceira da John Deere Brasil. Esta empresa será a responsável por analisar todos os documentos das quais solicitamos aos prestadores de serviço, atendendo as exigências da nossa legislação e a lei LGPD.

#### **8. A equipe de Segurança ainda realizará agendamentos de integração?**

R. Não. A partir de 16.01.23, todos os prestadores deverão realizar o agendamento de sua integração direto no portal da Bernhoeft.

#### **9. Posso solicitar que o prestador venha realizar a integração de segurança mesmo com os documentos sem aprovação no portal para antecipar?**

R. Não. Será necessário que o prestador agende dentro do portal a data da integração da qual melhor lhe convier. Ele somente conseguirá agendar a integração quando atingir 100% de conformidade em todos os documentos solicitados.

#### **10. O prestador possui integração em outras unidades da John Deere. Ele precisará fazer integração na unidade de prestação do serviço?**

R. Sim. Cada unidade da John Deere possui sua integração única. Apenas unificamos as integrações da C&F Indaiatuba (P1 e P2).

#### **11. Em quanto tempo após o preenchimento do Forms, a empresa cadastrada receberá seu acesso ao portal da Bernhoeft para enviar os documentos?**

R. Após o preenchimento do Pipefy, o prazo de cadastro é de 24hrs úteis.

#### **12. Como sei se a empresa está com a documentação regularizada?**

R. Você poderá consultar direto no portal (ver instruções no Manual do Gestor em anexo), você poderá verificar 5 possíveis status. Sendo eles:

- a. Aprovado com integração: documentação aprovada e funcionário com integração;
- b. Aprovado: documentação aprovada, os TSTs precisam lançar no portal a integração;
- c. Em análise: documentos ainda estão sendo analisados pela Bernhoeft;
- d. Não aprovado: documentos foram analisados e encontram-se com irregularidades;
- e. Postagem não concluída: empresa ainda não enviou todos os documentos.

Apenas no status “**Aprovado com integração**” poderemos realizar a liberação do profissional, pois indica que está com 100% de conformidade e com integração válida.

#### **13. Uma vez que a empresa envia os documentos no portal da Bernhoeft, qual o prazo de resposta da análise?**

R. Até 2 dias úteis (SLA).

**14. O prestador possui pendências na documentação, mas não posso aguardar 2 dias úteis para analisarem a documentação. Existe alguma forma de solicitar prioridade na análise?**

R. Sim, é possível. Neste caso você poderá solicitar via e-mail para equipe de Segurança do Trabalho de sua unidade, solicitando que a Bernhoeft realize a análise do profissional em específico com prioridade.

Esta análise prioritária possui prazo de SLA de até 4 horas e irá gerar um custo adicional, o qual será debitado do centro de custo solicitante.

**15. Solicitei a análise prioritária, o que devo fazer agora?**

R. Você deverá contatar o prestador, solicitando que realizem os envios dos documentos irregulares o mais rápido possível. Após a aprovação de todos os documentos no portal, o status do profissional passará para "Aprovado" e os TSTs da unidade irão lançar no portal a integração retroativa do profissional. Quando a integração for lançada, bastará que você realize a impressão do crachá do profissional.

**7. CENÁRIOS DE EXCEÇÃO:**

Será possível realizar a solicitação de exceção do processo de homologação de terceiros quando os seguintes cenários ocorrerem:

- **Parada emergencial de produção**

- Fora de horário comercial (8:00 as 18:00);
- Finais de semana e feriados;
- Quebra de componentes críticos de máquinas;
- Intercorrências na parada de manutenção e/ou durante férias coletivas;

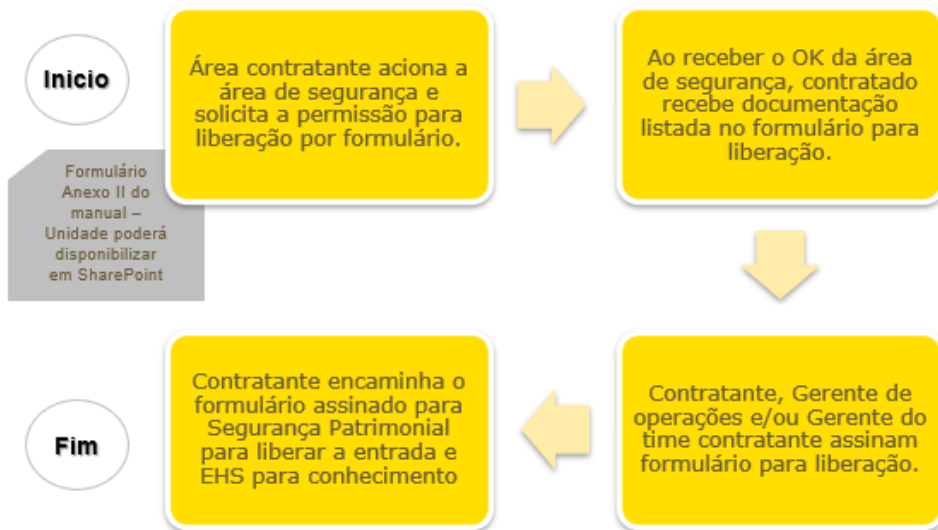
- **Emergências gerais**

- Emergências como inundação, alagamento, princípio de incêndio, emergências climáticas, entre outros;
- Funcionário essencial do terceiro desligado e/ou ausente com atividade específica já em andamento com data prevista de execução;
- Condições que impactem entrega do produto ao cliente;

- a) É possível solicitar prioridade na avaliação da documentação de funcionários, porém isso possui um custo adicional e limitado a 10 prioridades por dia.
- b) A priorização poderá ser realizada em casos de emergências em dias uteis para agilizar a homologação onde o SLA passa a ser 24 horas para análise e retorno ao terceiro.
- c) Em caso dessa necessidade o gestor de contrato deverá acionar a área de EHS da unidade para sinalização da demanda junto a Bernhoeft e liberação desse processo mediante ao fornecimento do Centro de Custo onde esse custo será alocado a área de EHS solicitará a prioridade através do forms: <https://forms.office.com/pages/responsepage.aspx?id=xQK0kum2kkyAXM-lbXA7YgX5EBHShOxHk68jM0uBBKZUMkRIWUFBUDg4NIBMVUM4TFJDSTVPQ0szOC4u>

**Importante:** No caso de realizado essa exceção o funcionário poderá permanecer na unidade única e exclusivamente no período de realização do trabalho emergencial, sendo necessário iniciar o processo de homologação/integração no próximo dia útil para continuidade do trabalho caso for preciso.

## 7.1 FLUXO PROCESSO DE “EXCEÇÃO”



## 8. REGRAS GERAIS:

### 8.1 INFORMAÇÕES CONFIDENCIAIS

Como condição para prestação de serviços na John Deere, às informações confidenciais pertencentes a John Deere, devem ser mantidas em sigilo, e não devem sair desta empresa, ou serem expostas.

Câmeras fotográficas, filmadoras e notebooks são proibidos sem a autorização da área responsável pela contratação do serviço.

Toda documentação de fornecedores (empresa e funcionários) enviada para Bernhoeft através do portal e o sigilo dessas informações cumprem integralmente o disposto na LGPD (Lei Geral de Proteção de Dados Pessoais (LGPD), Lei nº 13.709/2018), incluindo a confidencialidade e prazos de armazenagem e exclusão dos registros.

### 8.2 ACESSO ÀS ÁREAS RESTRITAS

Os prestadores de serviços devem acessar a empresa por meio da entrada principal “torniquete”, sendo obrigatório a apresentação do crachá de habilitações com a integração válida. Prestadores de serviços não devem transitar em outras áreas da empresa, se não aquela área na qual o serviço será ou está sendo desenvolvido. O acesso a determinadas áreas da empresa é restrito, requerendo autorização.

### 8.3 FUMAR

Fumar somente é permitido em áreas designadas (lado externo da portaria em pontos identificados).

*Importante: Cada unidade poderá ter a sua regra quanto a isso, verifique durante a integração.*

### 8.4 PROTEÇÃO AO MEIO AMBIENTE

#### Ar

É proibida a queima de resíduos ou qualquer outro material a céu aberto na John Deere.

O uso de tintas atóxicas e de baixa volatilidade deve fazer parte de todos os trabalhos de pintura. A aplicação de tintas à base de solventes ou esmaltes deve ser aprovada pela área de EHS da John Deere.

É proibido o uso de tinta contendo chumbo.

Os resíduos de tinta e solventes devem ser encaminhados imediatamente à Central de Resíduos. Todos os motores a combustão interna, incluindo empilhadeiras, devem ter controle sobre a emissão de gases conforme legislação vigente. No mínimo é exigido o controle e registro do monitoramento de fumaça preta conforme Escala Rigelmann (CETESB).

#### Águas Pluviais



A rede de águas pluviais é para uso exclusivo de drenagem de água de chuva isentas de contaminações. As águas pluviais podem transportar agentes poluentes e, portanto, as seguintes regras devem ser observadas:

- Baldes, tambores, carrinhos, caçambas ou outros tipos de recipientes não devem ser armazenados externamente ou deixados expostos ao tempo.
- Os materiais líquidos ou sólidos não podem ser descartados ou depositados na rede de água pluvial, ruas, solo ou em outros locais não específicos de descarte e armazenagem. Este procedimento aplica-se à água utilizada em limpeza, resíduos, produtos químicos, materiais contaminados com óleo e outros materiais semelhantes.
- Não deve ser realizada a manipulação de produtos químicos, inclusive carregamentos / descarregamentos, em áreas próximas a rede de água pluvial.
- Em caso de vazamento de óleo durante a operação com empilhadeira ou outros veículos, a atividade deve ser imediatamente paralisada e o vazamento contido através da aplicação dos kits de emergência disponíveis nas áreas. Peça auxílio de algum funcionário da John Deere caso não consiga encontrar um kit de emergência próximo. Não movimentar estes equipamentos com vazamento.

#### Efluentes sanitários

É necessário ter muito cuidado para evitar a entrada de óleo ou produtos químicos na rede sanitária. A rede coletora de resíduos sanitários é destinada a efluentes sanitários somente, sendo proibido o descarte de quaisquer outros materiais nesta rede, sem avaliação prévia de EHS.

#### Descarte de Resíduos

Todos os resíduos devem ser segregados. Para o descarte de resíduos devem ser observados os recipientes identificados e locais adequados. É proibida a mistura de materiais e caso haja dúvidas quanto ao descarte correto, a área de meio ambiente deve ser informada para prestar o apoio necessário.

Os resíduos recicláveis, não contaminados com óleo nem com produtos químicos, devem ser descartados nos recipientes coloridos, conforme a descrição:

- **Papel e papelão (azul).**
- **Plástico (vermelho).**
- **Metais (amarelo).**
- **Vidros (verde).**

Resíduos perigosos devem ser descartados nos coletores **corretos** conforme descrição. Seguem alguns exemplos de resíduos perigosos: embalagens contaminadas com produtos químicos, pilhas e baterias, lâmpadas fluorescentes, luvas e/ou panos contaminados, etc.

As lâmpadas fluorescentes devem ser destinadas inteiras. É proibido o descarte de lâmpadas fluorescentes e de outras lâmpadas contendo mercúrio nas lixeiras verdes (vidro reciclável).

Todos os materiais metálicos a serem destinados a Central de Resíduos devem estar livres de óleo. Nos recipientes de lixo comum (lixeiras identificadas com a cor cinza) devem ser descartados apenas resíduos orgânicos e não recicláveis livres de contaminação de óleo e de produtos químicos.

A destinação de resíduos sólidos gerados pelos prestadores de serviços e que são específicos da atividade contratada deve seguir as condições e termos estabelecidos em contrato ou documento equivalente.

#### AMIANTO (ASBESTOS) e PCBs

A Unidade da John Deere não possui nenhum material que contenha amianto (asbestos) ou transformadores com PCBs. Não é permitida a entrada de materiais que contenham amianto ou PCBs na Unidade.

As PCBs (bifenilas policloradas) são compostos aromáticos clorados cuja família é constituída por cerca de 709 compostos diferentes. As PCBs foram desenvolvidas no final da década de 30, com o objetivo de serem utilizadas em transformadores e capacitores instalados em áreas onde os riscos de incêndio e explosão devem ser minimizados, devido à grande estabilidade do produto, que é não combustível a temperaturas de até 600° C. Este produto apresentou grande eficácia para tal finalidade e foi largamente utilizado até o final da década de 70. Devido as suas características de não biodegradabilidade, bacteriostaticidade e

bioacumulação, as PCBs são classificadas internacionalmente como "Poluentes Orgânicos Persistentes" (POPs).

Fonte: Ministério do Meio Ambiente

#### **a. PRODUTOS QUÍMICOS**

Todos os produtos químicos a serem entregues nas instalações da John Deere devem ter a aprovação prévia da área de Meio Ambiente.

Todos os produtos a serem comprados pelos prestadores de serviços devem constar no Inventário de Produtos Químicos da Unidade. Esta listagem deve ser confeccionada pelo prestador de serviços e ser entregue à área de EHS. Todos os produtos químicos listados devem ter suas respectivas FISPQ (Ficha de Informações de Segurança do Produto Químico).

Os líquidos inflamáveis e combustíveis devem ser acondicionados em suas embalagens originais ou recipientes de segurança devidamente identificados. As embalagens contendo esses líquidos devem ser aterradas para evitar faíscas estáticas e em locais identificados com placas de não fume e inflamáveis. É obrigatório manter um extintor de incêndio próximo e acessível em todas as áreas em que houver o armazenamento de líquidos inflamáveis e combustíveis.

Qualquer embalagem com produtos químicos nas dependências da John Deere deve estar devidamente identificada e ser adequada (não improvisada). Se o produto químico for perigoso, na embalagem deve constar o rótulo de risco.

#### **8.5 EQUIPAMENTO DE PROTEÇÃO INDIVIDUAL (EPI)**

Os prestadores de serviços são responsáveis por fornecer aos seus funcionários, de forma gratuita os EPI's adequados as suas atividades, possuindo Certificado de Aprovação (C.A.) vigente junto ao Ministério do Trabalho e Emprego, bem como treinamento sobre como usar, inspecionar, manter e descartar corretamente os equipamentos de proteção individual. Os prestadores de serviços além de fornecer os EPI's devem exigir a sua utilização por todos os seus empregados. Os seguintes equipamentos de proteção individual devem ser usados na John Deere:

##### Proteção para Cabeça

Bonés com casquetes e capacete: devem ser usados em toda a unidade de obrigatória em toda área fabril e armazéns, exceto para atividades de risco que solicitem o uso através da Permissão de Trabalho.

##### Proteção dos Olhos/Face

Os óculos de segurança devem ser utilizados em toda unidade e cuidados diferenciados devem ser dados a quem realizará atividades de trabalho à quente.

##### Proteção Auditiva

O uso de protetor auricular é obrigatório, podendo ser o de inserção ou abafador, em áreas produtivas e armazéns ou para atividades de risco que solicitem o uso através da APR.

##### Proteção para os Pés

Devem ser usados calçados de segurança com biqueira de aço, PVC ou composite com proteção de metatarso em toda a unidade produtiva da John Deere. Para trabalhos com eletricidade, a biqueira deve ser de material não condutor e nas áreas classificadas antiestático.

##### Proteção do Corpo

As camisas devem ter mangas que cubram os ombros e colocadas dentro da calça para evitar que as pontas se enrosquem em equipamentos móveis. Devem ser utilizadas calças longas. O uso de shorts ou bermudas não é permitido. Para trabalhos com eletricidade é obrigatória a utilização de roupas resistentes a arco elétrico (conforme NR-10).

### Proteção das Mãos

Devem ser utilizadas luvas de proteção corretas de acordo com a atividade a ser desenvolvida. Exemplos incluem luvas de algodão, PVC, etc. Proibido a utilização de adornos, tais como, pulseiras, braceletes, relógios, alianças, correntes, etc.

É importante que sejam utilizados todos os EPIs de acordo com a atividade que será realizada, devendo ser realizado a avaliação por parte da empresa que está sendo contratada.

### **8.6 CONTROLE DE ENERGIA – LOTO (LOCK OUT / TAG OUT)**

Controle de energia é o processo de desligar um equipamento, colocando um bloqueio e uma identificação em cada fonte de energia perigosa e na liberação de energia armazenada com a finalidade de zerar completamente qualquer ponto de energia do equipamento.

O controle de energia deve ser utilizado quando forem realizadas intervenções em máquinas e equipamentos, bem como manutenções e setup e sempre que suas proteções forem removidas ou desativadas, ou quando uma parte do corpo for colocada em uma área onde possa ocorrer um acidente se o equipamento começar a funcionar inesperadamente.

Os prestadores de serviços deverão instalar cadeados e cartões de identificação nos pontos de travamento antes do início de uma tarefa, esses materiais para bloqueio deverão fazer parte do conjunto de ferramentas para realização da atividade e, portanto, responsabilidade do terceiro. Todos os dispositivos de travamento devem ser retirados imediatamente após a execução do trabalho.

A constatação de energia zero deve ser efetuada antes do início do trabalho através de medições de pressão, leitura de instrumentos ou tentativa de acionar o equipamento.

Procurar por orientações sobre o correto procedimento para bloqueio / travamento junto a área de manutenção.

### **LIBERAÇÃO DE TRABALHOS ESPECIAIS**

Para realizar algumas atividades especiais, tais como:

- Trabalho em altura.
- Trabalho em espaço confinado.
- Trabalho a quente (toda atividade que gera faísca ou calor).
- Içamento de cargas.
- Trabalhos com alta tensão.
- Perfuração ou escavação.

É obrigatório a solicitação de liberação para a área de EHS e/ou Bombeiro Civil que será responsável em emitir uma permissão de trabalho.

A empresa contratada deverá imprimir e portar o crachá a ser impresso através do portal da Bernhoeft, após a integração conforme instruções no Anexo I, com as informações de habilitação e data das mesmas para o colaborador contratado que irá prestar alguma atividade especial.

### **8.7 BARREIRAS DE ISOLAMENTO**

O isolamento do local é obrigatório para garantir que outras pessoas não acessem locais que possam causar acidentes, após concluir as atividades e não houver mais riscos é obrigatório a retirada do isolamento. O isolamento poderá ser feito com fita zebra, corrente, cone, poste ou cerquite.

É proibido ancorar esse isolamento em válvulas, estruturas prediais e máquinas.

### **8.8 ORGANIZAÇÃO E LIMPEZA**

Nosso objetivo é oferecer instalações de classe mundial e um ambiente de trabalho prazeroso a todos.

Como forma de apoio a este objetivo, todos os prestadores de serviços devem seguir as regras de boa conservação dos ambientes onde realizamos nossas atividades.

- Os entulhos gerados por obras de construção devem ser retirados e descartados corretamente todos os dias. Não é permitido o uso de tambores para queima.
- Os materiais e as ferramentas que permanecerem nas instalações devem ser guardados de forma organizada.
- Todas as áreas de trabalho devem permanecer sempre limpas e organizadas.
- As portas e rotas de saída, as passagens e os equipamentos de emergência não podem estar obstruídos.
- As mangueiras e extensões elétricas não devem ser localizadas de modo a oferecerem risco as pessoas e equipamentos que transitam pela área.

## **8.9 FERRAMENTAS E EQUIPAMENTOS**

### **Exigências Gerais**

Os prestadores de serviços não têm permissão para usar os veículos, equipamentos e ferramentas pertencentes à John Deere sem o prévio consentimento do gestor de contrato e liberação da área de EHS. Deverá ser fornecido a documentação comprovando que os funcionários estão habilitados para utilizar os equipamentos ou as ferramentas dentro da unidade, caso a atividade requeira tal comprovação a mesma será realizada pelo upload da documentação comprobatória dentro do portal da Bernhoeft. Atividades que podem envolver operação de ponte rolante ou similares devem ter uma avaliação prévia.

Os funcionários da John Deere não estão autorizados a consertar ferramentas ou equipamentos para os funcionários de nossos prestadores de serviços. As ferramentas que apresentarem defeito devem ser retiradas de uso imediatamente, devendo todas estar em bom estado de conservação.

Todo funcionário que precisar operar máquinas, equipamentos e veículos deverá portar o crachá de identificação com a habilitação validada pela Bernhoeft.

## **9. ESCADAS E PLATAFORMAS**

### **Escadas Portáteis**

As escadas portáteis devem estar em bom estado de conservação e devem ser amarradas para a proteção do funcionário e contar com um funcionário de suporte.

É proibido o uso de escadas metálicas ou material que possa ser condutor de energia elétrica para atividades que incluam fonte de energia elétrica.

É proibido o uso de escadas de madeira.

### **Plataformas**

É autorizado o uso de plataformas elevatórias verticais (tesoura) ou plataformas articuladas, não sendo permitido o uso de andaimes, salvo exceções que devem ser avaliadas por EHS.

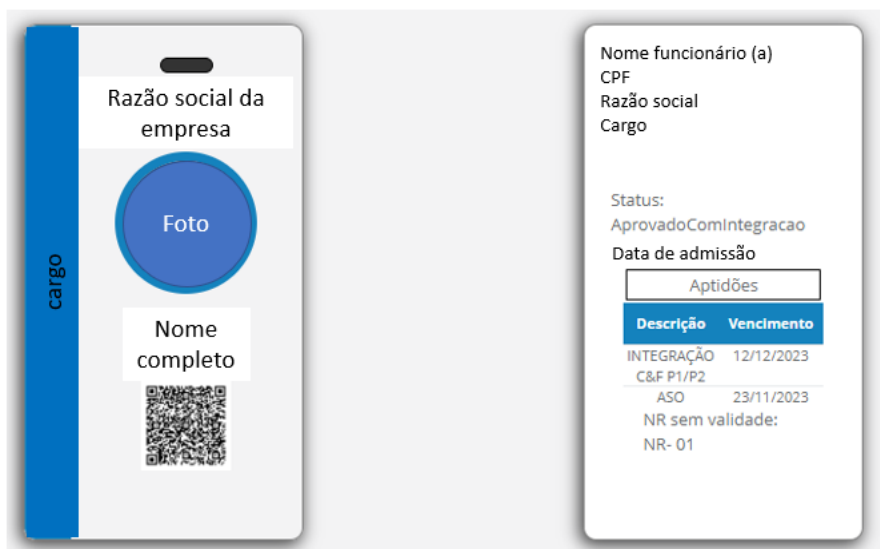
## **10. AVALIAÇÃO DE DESEMPENHO – Atendimento a JDHS 18**

Uma avaliação de desempenho das empresas contratadas em relação ao atendimento aos requisitos legais e corporativos deve ser realizada periodicamente para os prestadores que possuem posto fixo na John Deere.

Essa avaliação deverá ser conduzida em conjunto pelas áreas de EHS, IM&S e gestor de contrato ou conforme procedimento interno de cada unidade.

## **ANEXOS:**

Anexo I – Modelo de Crachá – Portal Bernhoeft



Nome funcionário (a)  
CPF  
Razão social  
Cargo

Status:  
AprovadoComIntegracao

Data de admissão

Aptidões	
Descrição	Vencimento
INTEGRAÇÃO	12/12/2023
C&F P1/P2	
ASO	23/11/2023

NR sem validade:  
NR- 01

## Anexo II – Formulário para liberação de terceiro – Processo de Exceção.



Formulário  
Processo ExceçãoGD

### **DOCUMENTOS APLICÁVEIS**

- Manual do Fornecedor – Utilização plataforma Bexup  
<https://bexup.movidesk.com/kb/>  
<https://youtube.com/playlist?list=PLZ7Q4cLAzQ2mOp-xqmilroqhieron0PKd>
- Checklist de auto verificação para envio de documentos na plataforma.



Check list  
Mobilização John D.

### **CONTROLE DE REVISÕES**

*Revisões serão aplicadas quando mudanças significativas sejam solicitadas para esse manual pelo SME da Bernhoeft para as unidades.*

Versão 00 – 05/01/2023: Emissão inicial do documento.

Versão 01 – 10/03/2023: Inclusão e revisão de informações.

Versão 02 – 09/08/2023: Revisão de fluxos, inclusão de processos na nova plataforma Bexup;

## MANUAL DE REPRESENTAÇÃO PROCESSUAL

### 1. GLOSSÁRIO

1.1. Salvo se de outro modo aqui expresso, ou a menos que o contexto exija de outra forma, as palavras e expressões grafadas em letra maiúscula deverão ter os significados descritos abaixo:

a) Escritório: significa o escritório de advocacia de primeira linha a ser contratado pelo Fornecedor para representar a Deere nos Processos, ou o departamento jurídico do Fornecedor, se os Processos forem geridos internamente pelo Fornecedor.

b) Processos: significam as reclamações trabalhistas, ações judiciais, os processos/procedimentos administrativos e/ou atos de infração lavrados por órgãos públicos em geral, salvo aqueles de natureza tributária.

### 2. REPRESENTAÇÃO PROCESSUAL

2.1. A Deere, em decorrência do Fornecimento, pode vir a ser incluída no polo passivo de Processos, implicando na obrigação de apresentar defesa para assegurar seus direitos.

2.2. O Fornecedor se obriga a exonerar a Deere de responsabilidades relacionadas aos Processos como estabelecido na presente cláusula.

2.3. O Fornecedor se responsabilizará pela defesa dos interesses da Deere nos Processos mediante a contratação do Escritório a suas expensas.

### 3. RESPONSABILIDADES DA DEERE NA REPRESENTAÇÃO PROCESSUAL

3.1. A Deere outorgará instrumento próprio de mandato com finalidade específica de representação extrajudicial ou judicial em todo e qualquer Processo no qual figure como parte ou interessada e tenha como origem ou fundamento a execução do Fornecimento, com vedação ao poder específico de transacionar em nome da Deere, bem como fornecerá os documentos societários necessários para que, a partir de então, o Fornecedor promova a representação da Deere nos Processos por meio do Escritório.

3.2. A Deere não enviará representante legal e/ou preposto para as audiências ou atos que sejam agendados nos Processos, considerando que a representação extrajudicial ou judicial da Deere ocorrerá pelo Fornecedor, ao qual também competirá a obrigação de designar tais representantes e/ou prepostos.

3.3. Sempre que a Deere tomar conhecimento de um Processo que seja decorrente do objeto do Fornecimento, ainda que o Fornecedor não integre o polo passivo, a Deere se compromete a informar o Fornecedor dentro de 10 (dez) dias para que este possa diligenciar para a defesa, bem como suportar os custos e despesas processuais. Caso o prazo

para a Deere informar o Fornecedor seja mais extenso do que o prazo estabelecido no comunicado do Processo, a Deere se compromete a informar o Fornecedor dentro do menor prazo possível para que o Fornecedor tenha o máximo de tempo hábil possível para providenciar as defesas e/ou suportar os custos e despesas processuais.

3.4. A responsabilidade do Fornecedor pelo Processo ficará condicionada ao envio pela Deere de comunicado ao endereço de e-mail de Representante do Fornecedor.

### 4. RESPONSABILIDADES DO FORNECEDOR NA REPRESENTAÇÃO PROCESSUAL

4.1. O Fornecedor deverá constituir Escritório de reputação ilibada e excelente qualificação técnica para representar a Deere nos Processos.

4.2. O Fornecedor arcará com quaisquer indenizações, despesas, custos, honorários profissionais ou custas judiciais, além de outros ônus ou despesas relacionadas com ou decorrentes do Processo, ou que venham a ser suportadas pela Deere, sem prejuízo de responder também por perdas e danos, além de responder civilmente por todos os prejuízos, incluindo mas não se limitando a danos, prejuízos, custos e despesas que a Deere venha a sofrer por falha e/ou erro na defesa de seu interesse descritos no âmbito deste Termo, em consonância com o Código Civil.

4.3. O Fornecedor reconhece e concorda com que quaisquer dos custos aludidos no item antecedente são passíveis de compensação e retenção pela Deere de valores acaso devidos por esta ao Fornecedor.

4.4. O Fornecedor deverá enviar nos meses de janeiro, abril, julho e outubro relatório de atualização, com a consolidação de todos os Processos nos quais a Deere constar no polo passivo, conforme modelo e endereço de e-mail a ser compartilhado com o Fornecedor em momento oportuno, destacando especialmente a situação atualizada de cada um dos Processos.

4.5. No relatório constarão de forma destacada as seguintes informações:

- a) novos Processos recebidos no período de referência;
- b) Processos que foram encerrados no período de referência;
- c) últimas movimentações processuais atualizadas;
- d) valor econômico envolvido nos Processos;
- e) eventual probabilidade de perda com responsabilização da Deere.

4.6. A auditoria da Deere ocorre por meio de auditores externos, motivo pelo qual a empresa de auditoria da Deere entrará em contato com o Fornecedor por meio do e-mail do Fornecedor, a fim de requisitar os relatórios dos Processos.

4.7. É vedada a utilização, reprodução, protocolo, juntada, divulgação, menção ou exposição de todo e qualquer documento proveniente da Deere, salvo nos casos autorizados por esta.

4.8. No caso de realização de perícia técnica relacionada do Processo dentro das unidades da Deere, o Fornecedor deverá informar esse fato à Deere em 1 (um) dia útil após o agendamento da data da perícia, fornecendo as seguintes informações:

- a) Data da Perícia;
- b) Local da Perícia;
- c) Autor do Processo;
- d) Número do Processo;
- e) Nome e Documento Pessoal do Advogado do Autor da Ação;
- f) Objeto da Perícia.

4.9. O compromisso relativo à representação processual da Deere terá vigência enquanto houver Processos nos quais a Deere figure no polo passivo e tenham relação com o Fornecimento, ainda que tal Fornecimento tenha terminado.